

## КАНАДА СОЛІДАРНА З УКРАЇНОЮ 3 Днем вишиванки!



Канада святкує Всесвітній День Вишиванки #VyshyvankaDay. Прем'єр міністр Джастин Трюдо, депутати Федерального парламенту Канади та сенатори одягнули вишиванки на знак солідарності з Україною.  
Фото: Embassy of Ukraine in Canada / Посольство України в Канаді. Оттава, Канада



День Вишиванки у Торонто. Урочиста хода у вишиванках у Торонто, організована Конгресом Українців Канади, відділ Торонто. Фото: Сергій Козак



СУМ в Україні. Дякуємо ЗСУ за те, що можемо зустрічати ще один День вишиванки!  
Фото: Спілка Української Молоді в Україні



Фото: «Галінфо»

## ДЕНЬ ГЕРОЇВ МАЄ СТАТИ ОФІЦІЙНИМ СВЯТОМ!

В Україні триває кампанія щодо підписання петиції про встановлення Дня Героїв. Про підтримку ініціативи ОУН (б) вже заявили чимало суспільних лідерів думок: військових, волонтерів, митців, журналістів, політиків та громадських діячів. Одним із перших, хто закликав активно підписувати петицію на офіційному інтернет-представництві Президента України, Львівська, Тернопільська та Івано-Франківська обласні ради підтримують ініціативу щодо встановлення Дня Героїв на державному рівні.

Підписати відповідну петицію можна на сайті Президента України: <https://petition.president.gov.ua/petition/190952>.

Українська Інформаційна Служба



День Вишиванки біля пам'ятника Тарасові Шевченкові на площі Манітобської Законодавчої Палати, Вінніпег, Канада, 18 травня 2023 р.  
Фото: Фейсбук, Мирослава Підгірна, Вінніпег, Канада



Ірпінь, Україна. Травень 2023 р. День Вишиванки біля пам'ятника Тарасові Шевченкові. Скульптори: Олесь Сидорук, Борис Крилов.  
Фото: Фейсбук Олесь Сидорука.

## СВЯТО ГЕРОЇВ

23 травня – День Героїв, свято на честь борців за Волю України.

Передусім це свято лицарів Київської Русі – славних княжих часів, козаків Гетьманської Доби, опришків, січових стрільців, вояків УГА, Армії УНР, УПА та діячів ОУН, українських дисидентів... День Героїв відзначають понад 80 років. Так у 1941 році постановив Другий Великий Збір Організації Українських Націоналістів. Звісно, ця подія тривалий час замовчувалася радянською історіографією, не всі про це знали і вже в Незалежній Україні.

Травень обрано для вшанування наших Героїв не випадково. Адже саме у цьому місяці віддали своє життя у визвольній боротьбі кращі сини України ХХ століття.

3 травня 1924 року не стало Миколи Міхновського, головного ідеолога державної самостійності України початку ХХ століття, одного зі співавторів ідейних засад українського націоналізму.

25 травня 1926 року в Парижі від

кулі більшовицького агента загинув головний провідник української національно-визвольної боротьби 1917-1921 років Симон Петлюра.

23 травня 1938 року в Роттердамі вибух бомби, підкладеної агентом НКВС, обірвав життя організатора українського націоналістичного руху, засновника та першого провідника УВО та ОУН полковника Євгена Коновальця.

І таких прикладів чимало. Репресивна машина Москви діяла проти Українських Героїв безперервно.

У цей день ми згадуємо Небесну Сотню, полеглих борців – доблесних воїнів ЗСУ, добровольців, які боролися з російським окупантом, віддали своє життя за рідну землю, вшануємо живих Героїв.

Лише той народ вартий власної держави, який береже пам'ять про своїх синів і дочок, що віддали життя за Свободу!

**Слава Героям! Україні Слава!**

Підготував Тарас ЛЕХМАН

## ХОЧУТЬ ДЕПОРТУВАТИ ДО РФ?

На захопленій частині Луганської області росіяни прискорили так звані "медичні огляди" дітей, після чого їх можуть почати вивозити до РФ.

Про це повідомляє "РБК-Україна" з посиланням на Луганську ОВА.

"Лікарям поставлене завдання завершити все до кінця травня. Чи то грошей на тривале відрядження медичних працівників з РФ вже не вистачає, чи то дітей намагатимуться примусово вивозити вже з початку літа", — йдеться у повідомленні.

Зазначається, що окупанти вже ог-

лянули майже 130 тисяч юнаків та дівчат.

Також в Луганській ОВА повідомили, що у "вищих навчальних закладах" людям востаннє платили ще в березні.

"Триває друга половина травня, а їм на сніданок подають переорганізацію, якою, в Луганську займаються вже дев'ять років і все ніяк", — додали в ОВА.

Дмитро Браславський, «РБК-Україна»

## ОРБАН ПОСТАВИВ ПІД СУМНІВ НЕОБХІДНІСТЬ ІСНУВАННЯ ЄС



Прем'єр-міністр Угорщини Віктор Орбан накинувся з критикою на Європейський Союз, пише "Bloomberg".

У своїй промові в одному з культурних міст ЄС Веспрем угорський лідер звинуватив Євросоюз в економічному спаді й через його глибоку підтримку зброєю і грошима України, що вимушена оборонятися від агресії росії.

"Сучасна форма європейського співробітництва була обумовлена двома місіями: мир і добробут. Якщо він не може виконати дві свої початкові місії, то який сенс в ЄС?" — поцікавився Орбан.

Видання зазначає, що антиєвропейська риторика політика посилюється після того, як Брюссель посилив фінансовий тиск на Угорщину. Раніше Євросоюз призупинив допомогу країні на суму понад 30 мільярдів доларів через корупцію в уряді.

Угорський прем'єр стверджував, що ЄС повинен скасувати санкції, накладені на росію, адже вони, за словами політика, спричинили поглиблення рецесії в Угорщині. Також він закликав блок розглянути питання про припинення допомоги Україні як спосіб покласти край війні.

Фото: «Кореспондент»  
Алена Шевчук, «Кореспондент»

## «НІХТО НЕ ЗМУШУЄ УГОРЦІВ БУТИ ТУТ»

У Чехії розкритикували заяву прем'єр-міністра Угорщини Віктора Орбана, який порівняв євроінтеграцію з ідеями Адольфа Гітлера щодо європейської єдності.

Про це повідомляє РБК-Україна. "Візантійці, Карл Великий, Бісмарк, Наполеон і Гітлер — всі вони, нехай і в рамках різних принципів, мріяли про європейську єдність, і згодом зверталися до ідеї "ще тіснішого союзу", — заявив Орбан.

На заяву вже відреагували у Чехії.

"Ніхто не змушує угорців бути частиною цієї спільноти, якщо вони відчують дискомфорт", — заявив

міністр закордонних справ Ян Лівський.

Окрім того, чеська єврокомісарка Вера Юрова зазначила, що репутація Угорщини страждає з кожною такою заявою. Вона також додала, що має давні сумніви з приводу демократичності Угорщини.

Проте Юрова заявила, що попри риторіку Орбана, деякі угорські дипломати все ще відкриті до можливого компромісу з питань, які вимагають одностайного голосування на рівні ЄС, як санкції.

Єлизавета Дрбакіна,  
«РБК-Україна»

## СПОДІВАЄМОСЯ ПОЧУТИ Й ВІД ІЗРАЇЛЮ: «СЛАВА УКРАЇНІ!» ВІД ШОЛЬЦА ВРАЗИЛО УСІХ

Європа все більше консолідується разом з Україною у спільній боротьбі проти агресора, і мовиться не лише про фінансову та військову допомогу, а й моральну та ідеологічну. Так на церемонії вручення премії Карла Великого, яку отримав Володимир Зеленський, канцлер Німеччини у Олаф Шольц заговорив українською і сказав "Україна — це Європа" і "Слава Україні!".

Це гарний знак, який може підштовхнути інші країни, що досі вагаються із серйозною військовою допомогою все ж діяти на боці України. Про це "24 Каналу" розповів політолог Максим Ялі.

Ялі зауважив, що семантика самого вислову "Слава Україні! Героям слава!" зараз змінилася. Тепер відгукуються на цю фразу не лише мільйони українців, а й європейці.

"Це своєрідний тренд, це гасло цієї війни. Ці слова вже знають по всьому світу. Навіть ті, хто не знає, звідки вони з'явилися. Це інший контекст саме війни 21 століття", — прокоментував політолог.

### Війна змінила Європу

Ця війна змінила багато сенсів в усвідомленні європейців. Тепер навіть канцлер Німеччини вигукує фразу на підтримку України та всього нашого народу.

"Очікуємо, скоро сподіваємося і в Ізраїлі почнуть відгукуватися цим відомим у всьому світі гаслом українських військ, українського народу у боротьбі з окупантами", — сказав Ялі.

Аліна Кулеба,  
«24 канал»

## УКРАЇНА ОФІЦІЙНО ПРИЄДНАЛАСЯ ДО ЦЕНТРУ ПЕРЕДОВОГО ДОСВІДУ СПІЛЬНОГО КІБЕРЗАХИСТУ НАТО



16 травня у штаб-квартирі Об'єднаного центру передових технологій з кібероборони НАТО в Таллінні офіційно піднято Державний прапор України, що відзначає офіційне приєднання до Центру.

Про це йдеться у повідомленні Міністерства закордонних справ України.

«Ми дякуємо країнам-спонсорам Об'єднаного центру передових технологій з кібероборони НАТО за за-

прошення України та висловлюємо особливу вдячність уряду Естонії за підтримку та допомогу на шляху до НАТО», — зазначили в українському зовнішньополітичному відомстві.

Об'єднаний центр передових технологій з кібероборони НАТО — це одна з ключових структур НАТО, що опікується питаннями кібербезпеки як на стратегічному, так і на практичному рівнях.

Фото: Інтерфакс-Україна

## «ЦЕ НЕ ЛИШЕ ВІЙНА ПУТІНА. РОСІЙСЬКИЙ НАРОД ТАКОЖ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ»



у війні, подальшу ізоляцію росії та обмеження її фінансових можливостей. Передумовою такого миру є і політична та судова відповідальність рф.

"Без відповідальності, цикл насильства росії ніколи не зупиниться", — наголосила Каллас.

Окремо вона вказала на відповідальність всього російського суспільства за цю війну.

"Це не лише війна путіна. російський народ також відповідальний — поки територіальна експансія вважається добродієм в росії, а втрата людських життів — лише побічним продуктом, російська агресія рано чи пізно повернеться і в Європі не буде тривалого миру", — наголосила Каллас.

Вона зауважила, що росія має визнати національну провину і взяти персональну відповідальність як основу для побудови свого майбутнього. Поки цього не відбулось, Європа має зміцнювати власний захист.

"Стало очевидно, що для миру в Європі, Україна має бути в НАТО та ЄС", — наголосила прем'єрка Естонії.

Фото: Вікіпедія  
Таня Матяш, «ЛБ»

Чим швидше президент росії владімір путін зрозуміє, що зробив помилку, здійснивши вторгнення до України, тим швидше настане стійкий мир. А до цього Європі необхідно покінути з "сірими зонами" і прийняти Україну до НАТО та ЄС.

Про це заявила прем'єр-міністр Естонії Кая Каллас у своєму виступі на Копенгагенському саміті за демократію, передає "Голос Америки".

Серед передумов стійкого миру в Європі вона назвала надання Україні достатньої зброї, боєприпасів, навчання військових, щоб перемогти

## НЕМАЄ СЕНСУ ОБГОВОРЮВАТИ ЧЛЕНСТВО УКРАЇНИ У НАТО БЕЗ ЇЇ ПЕРЕМОГИ У ВІЙНІ ЯК СУВЕРЕННІ НАЦІЇ

Генеральний секретар НАТО Єнс Столтенберг очікує, що Альянс погодить "багаторічну програму" допомоги Україні в її прагненні приєднатися до організації.

Про це він заявив на Демократичному саміті в Копенгагені, пише "The Guardian".

Водночас Генеральний секретар підкреслив, що немає сенсу обговорювати "коли і як Україна може стати членом альянсу", якщо вона не переможе у війні "як суверенна незалежна нація Європи".

"Союзники по НАТО під час зустрічі у липні, голови держав і урядів надішлють дуже чіткий меседж про підтримку України, і це буде проявлятися різними способами", — додав Столтенберг.

Він очікує, що Альянс погодить багаторічну програму для України, яка передбачатиме перехід України від стандартів, доктрин і обладнання радянських часів до стандартних доктрин і обладнання НАТО, а також допоможе Києву стати повністю сумісними з блоком.

"І, звичайно, це також допомагає їм рухатися до членства в НАТО", — підкреслив Столтенберг.

"Коли справа доходить до членства. Я очікую, що союзники по НАТО скажуть, що Україна стане членом альянсу. Про це було сказано



кілька разів. Україна має право обирати свій шлях. Не Москва вирішує, що може зробити Україна, а Україна. І саме союзники по НАТО вирішують питання про членство... і, звісно, двері НАТО залишаються відкритими", — додав Генеральний секретар.

За його словами, всі союзники погодяться, що найнагальніше завдання зараз — забезпечити перемогу України і те, що президент путін не виграє цієї війни.

"Тому що лише у тому разі, якщо Україна переможе як суверенна незалежна нація в Європі, є сенс обговорювати, коли і як Україна може стати членом альянсу", — підсумував Столтенберг.

Фото: «ЄП»  
Наталка Лотоцька, «ЛБ»

## ЗАЛУЖНИЙ ПРО ЗМІНУ КУЛЬТУРИ У ЗСУ

Одним з головних завдань головнокомандувач ЗСУ Валерій Залужний назвав боротьбу з проявами радянщини. І ЗСУ, за його словами, вже не такі, як збройні сили рф.

Головнокомандувач ЗСУ заявив, що намагається змінити культуру у Збройних силах України, і саме це, за його словами, допомогло об'єднати армію "навколо однієї мети — подолати сильного ворога". Про це Залужний розповів в інтерв'ю Дмитру Комарову "Рік. За кадром", яке вийшло в ефір у п'ятницю, 12 травня.

"Все, що я, як генерал Валерій Залужний, намагався зробити у Збройних силах і продовжую намагатися і буду далі вести з цим боротьбу, я намагався зробити головне — змінити культуру у Збройних силах України. Щоби слухати думку свого підлеглого, щоби дослухатися до свого підлеглого як до людини, щоби вибудовувати нормальні відносини між людьми у ЗСУ", — сказав Залужний.

Він підкреслив, що саме цим ЗСУ корінним чином відрізняються від радянської армії.

При цьому Залужний зауважив, що подолання "радянщини" у ЗСУ триває, і тільки результати покажуть, скільки часу на це буде потрібно.

Він додав, що важче з цим боротися, коли тривають запеклі бої, приймаються важливі рішення щодо дій на фронті.

"Але те, що ми вже не такі, як



збройні сили російської федерації, це вже величезний для нас плюс. І саме ця культура нова, яку ми намагалися запустити у Збройних силах, об'єднала навколо нас. І генералів, і командирів молодшої ланки, і найголовніше — солдатів, вдалося об'єднати (не повністю)... навколо однієї мети — подолати сильного ворога", — підкреслив головнокомандувач ЗСУ.

"Слава Богу, я не служив у радянській армії... Не хочу оцінювати діяльність своїх попередників, це буде некрасиво з мого боку, але радянська армія жила у Збройних силах України довго, і ще є її відголоски, ще не до кінця вона завершила своє існування", — зауважив Залужний.

Він також додав, що якщо знайде носія "культури" радянської армії на будь-якому посту, "довго розбиратися не буде".

Фото: «BBC-Україна»  
Олена Качуровська,  
«Кореспондент»

## ПРО ВНУТРІШНІЙ ЛИСТ

Коли якийсь внутрішній лист зливають в ЗМІ, значить це комусь потрібно. Лист голови європейської дипломатії Борреля злили у газету "Файненшл Таймс" саме за таким принципом. Лист насправді про Китай і адресований міністрам закордонних справ Євросоюзу. З деякими висновками листа я згоден, але з деякими маю посперечатися. Причому серйозно.

Боррель пише, що поразка росії не змусить Китай змінити курс на домінування світової системи. Більш того, він каже, що Китай буде здатний отримати геополітичні переваги від поразки росії. І те, й інше прямо веде до хибних і навіть небезпечних висновків. Виходить, що поразка росії підсилює Китай і створює більше геополітичних проблем, ніж вирішує, а якщо так, то чому б Європі разом з Китаєм не зіграти "на нічю"?

Звісно, я спрощую, але логіка викладення дуже небезпечна. російська поразка стане нашою перемогою, але також перемогою Заходу і, що ми, на жаль, не спромоглися пояснити, неЗаходу. А Китай буде враховувати всі уроки цієї війни, як стратегічно, так і тактично. Причому поразка росії не може бути тільки



мілітарною, вона має бути комплексною. Включаючи модель безпеки для України на основі НАТО, адже інакше це не поразка росії. І ніяких інших надійних і стабільних моделей наразі не існує. Нашою відповіддю на лист Борреля має бути дуже аргументована теза, що "нічия" з рф призведе до її тактичного союзу з Китаєм проти Заходу, з яким буде складно розмовляти і ще складніше впоратися. А в разі поразки росії Китай сто разів поміркуює, що і як робити далі. А може і ще більше.

Фото: «УП»  
Павло Клімкін

## Українство без Кордонів



## АКЦІЯ НА ПІДТРИМКУ УКРАЇНИ

15 травня в центрі міста Чикаго відбулась акція на підтримку України та захисників Азовсталі, які до сих пір перебувають у в'язницях росії, де постійно піддаються тортурам та утискам.

«Ми зробимо усе можливе, щоб повернути кожного захисника та захисницю України додому,

а всі російські військові злочинці постануть перед правосуддям за всі жахіття, які вони скоїли в Україні з 2014 року», — зазначив генеральний консул України в Чикаго Сергій Коледов.

Текст і фото: «Фейсбук»

Генерального консульства України в Чикаго

## З ПОЧАТКУ ПОВНОМАСШТАБНОЇ ВІЙНИ ДО КАНАДИ ПРИЇХАЛО БІЛЬШ ЯК 220,000 УКРАЇНЦІВ

Від початку минулого року до Канади прибуло понад 220,000 українців, у тому числі близько 15% — з території США.

Про це свідчать дані Прикордонного агентства Канади.

Зазначається, що більше 190,000 українців прибуло до Канади повітряним і понад 29,000 — наземним транспортом. Однак до цього числа входять не лише новоприбулі українці, а й громадяни України, які ще до початку повномасштабного російського вторгнення отримали дозвіл на тривале проживання в Канаді.

З 17 березня минулого року, коли Канада оголосила про нові тимчасові міграційні програми для українців, які дозволяють три роки жити й працювати у країні, заявки на отримання таких віз подали понад 1,000,000 українців, й більш як 707,000 таких віз уже були видані.

Облік власників таких віз у Канаді наразі не ведеться.



Як відомо, з початку повномасштабного російського вторгнення федеральний та провінційні уряди Канади організували більше десяти чартерних рейсів, які безкоштовно доставляли українців з Європи до різних регіонів Канади. По прибуттю їм надається фінансова підтримка та двотижневе безкоштовне проживання.

Фото: «РБК-Україна»

## «ПОВЕРНІТЬ УКРАЇНСЬКИХ ДІТЕЙ ДОДОМУ!»



15 травня в Празі відбувся протестний марш під назвою «Поверніть українських дітей додому!», який організували дві чеські мами, щоб показати, що чеському суспільству не байдужа доля українських дітей, яких терорестична росія просто викрала.

Марш стартував біля Посольства України в Чехії, звідки колона рушила до посольства росії, щоб нагадати російським дипломатам про скоєні російські злочини проти України.

На сторінці події у «Facebook» організатори акції зазначили:



«Крадіжку нового покоління не можна розуміти інакше, як спроби системної ліквідації майбутнього вільної української нації! Крім того, за своєю масовістю цей жадливий злочин навряд чи можна порівняти з іншими історичними чи сучасними світовими подіями. У будь-якому цивілізованому суспільстві не можна миритися з таким жахіттям і залишати це непоміченим».

Дякуємо, чеські друзі, за підтримку.

Foto: AFilonenko Photography  
Посольство України у Празі

## ПОВЕРНЕННЯ ДОДОМУ. У ЯКИХ КРАЇНАХ УКРАЇНЦІ МАСОВО ВІДМОВЛЯЮТЬСЯ ВІД ПРИХИСТКУ

У Європі залишається все менше українців із тимчасовим захистом. Лише у березні 2023 року з обліку зняли понад 100 тисяч українських біженців.

У яких країнах найбільший відтік отримувачів прихистку, «TRAVEL РБК-Україна» повідомляє з посиланням на сайт ЄС.

За даними статистичної організації Європейської Комісії, на кінець березня 2023 року статусом тимчасового захисту в країнах ЄС користувалися 3,9 млн. втікачів від війни в Україні. У лютому їх число сягало 4 млн.

Найбільше наших громадян залишаються у Німеччині (1,067,755 осіб – це 27% від усіх біженців у Європі), Польщі (976,575 осіб – 25%) та Чехії (325,245 осіб – 8%).

При цьому кількість тих, хто користувався тимчасовим захистом в ЄС, із кінця лютого 2023 зменшилася на 116,930 людей (3%). Стільки людей зняли з обліку упродовж березня 2023 року.

Найбільше скасування статусів тимчасового захисту українців зафіксували у таких країнах:

- Чехія (-122 585; -27%);
- Швеція (-23 635; -49%);
- Польща (-17 180; -2%);

Але деякі країни навпаки прийняли нових біженців з України. Більшу кількість статусів тимчасового захисту порівняно з лютим надали такі країни:

- Німеччина (+33 125; +3%);
- Італія (+7 430; +5%);
- Румунія (+6 640; +6%).

Найбільша частка українських біженців у співвідношенні до місцевого населення (2-3%) живуть у Чехії, Естонії, Польщі, Литві, Болгарії.

Ольга Маджумдар, «РБК-Україна»

## РОБОТУ В ЕСТОНІЇ ЗНАЙШЛИ ПОНАД 40% УКРАЇНСЬКИХ БІЖЕНЦІВ

В Естонії змогли працевлаштуватися 44% українських біженців віком 20-64 років, вони добре зарекомендували себе на ринку праці.

Як передає Укрінформ, про це з посиланням на дані міністерства соціальних справ Естонії повідомляє «ERR».

Зазначається, що частка українських біженців, які влаштувалися на роботу в Естонії, значно вища, ніж у середньому по Європейському Союзу (30%).

При цьому трудова діяльність більшості з них триває вже понад двісті днів.

Водночас міністерство зауважує, що високий рівень освіти біженців не гарантує їм роботу, яка б відповідала їхній кваліфікації. Проблема полягає у недостатньому знанні мови та браку можливостей для нагляду за дітьми на час роботи батьків.

В Естонії під тимчасовим захистом перебуває понад 40 тисяч українських біженців. З них 58% працездатного віку — від 20 до 64 років.

## КІЛЬКОМА РЯДКАМИ

- Колишній канцлер Німеччини Гергард Шредер разом з дружиною Со Йон Шредер-Кім відвідав вечірку у російському посольстві 9 травня. Після застілля у російському посольстві компанія «NRWGlobal Busines» звільнила з роботи дружину Шредера. Також вечірку відвідали колишній генеральний секретар Соціалістичної єдиної партії Німеччини (за часів НДР) Егон Кренц, лідери правої партії "Альтернатива для Німеччини" та лівої партії "Лінке". Вони виступають за зняття санкцій з росії.
- Японія виділить 1 мільярд доларів країнам-сусідам України для допомоги ВПО, які виїхали із країни внаслідок повномасштабного вторгнення росії.
- Сполучені Штати Америки доставили до Німеччини 31 танк «Abrams» для проведення навчань українських військових, повідомив представник Пентагону Пат Райдер. «Я можу підтвердити, що в Німеччину доставили 31 танк 'M1 Abrams' для подальшого навчання українських танкових екіпажів», – сказав він.
- Угорщина заблокувала передачу Україні чергового пакету допомоги із Європейського фонду миру. Сума траншу становить 500 мільйонів євро.
- Франція та кілька європейських країн готові розпочати навчання українських військових пілотів. «Разом із кількома іншими європейськими державами, які також до цього готові, ми відкрили двері тренуванню пілотів», – сказав президент Франції Еммануель Макрон.
- Голову Верховного Суду Князева Національне Антикорупційне Бюро України схопило на хабарі у 3 млн. доларів. Антикорупційні органи затримали голову Верховного Суду України Всеволода Князева при отриманні хабара. Всеволод Князев є головою Верховного Суду з 1 грудня 2021 року.
- 16 травня Судді Верховного суду України проголосували за дострокове припинення повноважень голови суду Всеволода Князева. За відставку Князева проголосувало 137 суддів, проти голосів не було.
- Всеукраїнська Рада Церков і релігійних організацій виступила за створення спеціального трибуналу проти московії. «Усвідомлюючи масштаби горя, яке принесла росія нашим вірним, усьому українському народові, будучи свідомими того, яку загрозу становить російський імперіалізм народам Європи, виходячи з наших віросповідних принципів, своїх переконань, поклику власної совісті, ми беззастережно підтримуємо створення Міжнародного трибуналу який би судив російську владу за злочин агресії, тобто за розпочату проти України війну», – йдеться в заяві.
- Президентка Єврокомісії Урсула фон дер Ляєн заявила, що у Гаазі створять спеціальний реєстр руйнувань в Україні, що стане першим кроком для того, щоб росія заплатила за свої злочини, яких вона завдала під час війни проти України.
- За рік Україні вдалося повернути з російського полону близько 500 оборонців «Азовсталі», близько 2 тис. азовців все ще залишаються у неволі.
- Галина Скіпальська, правозахисниця, директорка «Української фундації громадського здоров'я» відзначена Премією Жіночої комісії у справах біженців «Voices of Courage Awards». Нагороду вручають світовим лідерам, які відстоюють справедливість, гендерну рівність, життя та права жінок і дітей-біженців. В 2022 році очолювані Галиною Скіпальською організації надали комплексні соціальні, психологічні та гуманітарні послуги, послуги притулку більш як 400,000 українських жінок та дітей, які постраждали від війни.
- Британія відправить Україні сотні дронів-камікадзе, які були виготовлені на замовлення. Безпілотники мають радіус дії понад 200 км — це більш ніж удвічі перевищує дальність установок «HIMARS».
- Депутати Чернівецької обласної ради заборонили діяльність релігійних організацій (об'єднань), які мають зв'язок із країною-агресором (росією).
- Сполучені Штати мають ставитися до росії як до противника, жодним чином не довіряти заявам кремлівського уряду, нічого не просити, й натомість підходити до вирішення будь-яких питань взаємодії з позиції сили та впевненості. Про це заявив у вівторок, 16 травня, під час слухань у Комітеті з питань закордонних справ Сенату, 10-й посол США в росії Джон Салліван.

## Фундація Будучність

Фундація Будучність - зростає, розвивається і діє згідно сучасних потреб нашої громади, але має впевнену візію на майбутнє.

Кожна пожертва, спрямована на підтримку громадських, культурних, історичних та освітніх зусиль в Канаді, є важливим знаком довіри і підтримки діяльності нашої Фундації.

2282 Bloor Street West, Toronto, Ontario M6S 1N9 Phone: (416) 763-3388 Fax: (416) 763-4512 Website: bcufoundation.com

### МИ ПІДТРИМУЄМО



**OMNI 1 - ON**  
субота - 8 PM  
вівторок - 11 PM\*  
субота - 7 AM\*

**OMNI - AB**  
неділя - 8 AM

**OMNI - BC**  
неділя - 8 AM

\*Повторення

## Дивіться Forum TV!

Рекламуйтеся або станьте спонсором частини програми!



Дивіться програму по всій Канаді на телеканалі OMNI!



ForumTV Canada



@ForumTVCanada

www.forumtv.ca | TEL: 416-572-8255 | info@forumtv.ca

## ПІСНЯ УКРАЇНИ

РАДІОПРОГРАМА

SONG OF UKRAINE



Новини, події, вітання та пісні на замовлення  
З понеділка до п'ятниці 7:30 вечора на хвилі 1320AM  
В прямому ефірі www.cjmr1320.ca

Song Of Ukraine, 9 Plastics Ave, Etobicoke ON M8Z 4B6  
Телефон редакції: 416-572-8251  
Email: sof.u.radio@gmail.com  
Facebook: facebook.com/SOFUradio

РЕДАКТОР ТА ВЕДУЧА НАТАЛКА ПОПОВИЧ

"Homin Ukrainy" Publishing Co. Ltd. 9 Plastics Ave., Toronto, Ont. M8Z 4B6

Tel.: (416) 516-2443 Fax: (416) 516-4033  
e-mail: homin@on.aibn.com  
Суспільно-політичний тижневик  
Видає Видавнича Спілка "Гомін України"  
з обм. пор. у Торонті Онтаріо Канада.  
Виходить щовівторка (46 разів в році)

«Гомін України» – орган Українських  
Державницьких Організацій Канади

Голова редакційної колегії – д-р Олег Романишин  
Редактор газети – Оксана Соколик

РІЧНА ПЕРЕДПЛАТА  
YEARLY SUBSCRIPTION

PUBLICATION MAIL

Канада: \$75

Canada: \$75

STANDARD MAIL

Канада: \$100

Canada: \$100

3CA: \$120 USD

USA: \$120 USD

міжнародні: \$250

international: \$250

Редакція не повертає надісланих матеріалів і не веде листування в їх справі, застерігає право їх скорочувати та справляти. Статті, підписані прізвищем чи ініціалами, не є обов'язково висловом становища редакції. У матеріалах з України збережено правопис оригіналу. Оголошення до кожного чергового числа приймаємо телефоном або письмово до П'ЯТНИЦІ, год. 1:00 по пол. За зміст оголошень редакція не відповідає. Річники "Гомону України" та англомовного додатку "Ukrainian Echo" можна замовляти в електронному форматі.

## «ВОНИ ДІЮТЬ, ЯК ОРДА»

(«РС»). — Головнокомандувач Збройних сил України Валерій Залужний розповів, що в умовах, коли сили військ РФ на певних ділянках фронту були переважаючими, українським військовим доводиться обирати такий спосіб, щоб «знекровити» противника. Про це Залужний розповів в інтерв'ю журналісту Дмитру Комарову ввечері 12 травня.



«Наш варіант полягав у тому, що ми мали у найкоротший термін нанести противнику максимальних втрат, випустити з нього кров для того, щоб він відмовився від подальших дій на більшій території України. І це спрацювало. Ми вимушені були, навіть за рахунок залишення певної частини території витягувати противника, відтягувати його тили, відтягувати його резерви і просто його палити в тих місцях, де техніка зупинялася і чекала, коли через дві доби приїде до них заправлятися», — зазначив Залужний.

Він назвав тактику військ РФ — руйнуванням всього живого і цілеспрямованим знищенням задля захоплення України.

«Вони загарбники. Вони йдуть, щоб знищити наші домівки, вбити наших жінок, вбити дітей, зробити так, щоб ця земля ніколи не була родючою. Ось таку тактику вони використовують. Найгірше, що я

знаю, що в них є для цього можливості — зробити саме так. У нас дещо інша тактика і дещо інша стратегія. Витратити уйму боєприпасів, щоб зруйнувати свою власну інфраструктуру, нам немає сенсу. Ми рахуємо кожен снаряд, кожен міну і кожне людське життя. Тому намагаємось діяти ось так, а вони діють, як орда», — сказав головнокомандувач.

Він зауважив: «Якщо подивитися, що там залишається на полі бою. Та такі втрати зупинили б будь-яку країну від подальших дій. Будь-яку, зупинили б. 15 тисяч втрат в Афганістані фактично поставили на коліна радянський союз. Зараз цифри втрат РФ набагато, набагато більше. І воно не зупиняє. І висновок тільки один, що, мабуть, це найдешевше, що є в цій країні (росії — ред.) — це людське життя». У них — найдешевше. У нас — навпаки. Це найдорожче».

За даними Генштабу ЗСУ, за час повномасштабного вторгнення в Україну втрати російських військових, росія не повідомляє офіційних даних про своїх загиблих й інші втрати. Міністерство оборони росії востаннє звітувало про втрати у вересні 2022 року, і тоді йшлося про загибель 5,937 осіб.

1 травня Речник Білого дому з питань національної безпеки Джон Кірбі повідомив, що російські військові за останні п'ять місяців війни проти України у боях у районі Бахмута та інших регіонах України зазнали втрат у 100 тисяч осіб. За його словами, ця цифра, заснована на оцінках американської розвідки, включає понад 20 тисяч загиблих, половина з яких — найманці ПВК «Вагнер».

Україна також не розголошує дані про свої втрати. У березні американська газета «The Washington Post» із посиланням на неназваних американських та європейських офіційних осіб написала, що втрати України у війні, нібито, становлять 120 тисяч загиблих і поранених солдатів. Секретар парламентського Комітету з питань нацбезпеки, оборони та розвідки Роман Костенко назвав ці дані перебільшеними.

Фото: «Радіо Свобода»



## «ЦЕ МІЙ 300-Й БОЙОВИЙ ВИЛІТ... КОЖНОГО РАЗУ ДУМАЮ, ЧИ ПОВЕРНУСЬ...»

— Ранок. Ще 40 хвилин тому повернувся з бойового завдання... Це був мій трьохсотий бойовий виліт. Якщо хтось думає, що цим можна пишатися, то ви помиляєтесь. Емоції зовсім інші... Кожного разу відчуваєш страх, кожного разу перед зльотом ти думаєш, чи повернешся цього разу, чи, можливо, це останній політ...

Так описує свій ювілейний виліт підполковник Ростислав Лазаренко — український військовий пілот-штурмовик.

Він наголошує, що число вильотів із бойовим застосуванням — це зовсім не те, чим би йому хотілось пишатися. Та пілот ЗСУ впевнено наблизився до рекорду легендарного аса Івана Кожедуба. Наразі це найбільша особиста кількість серед пілотів усіх Повітряних сил.

— Із самого початку широкомасштабного вторгнення у нас немає однакових польотів. Деякі вильоти просто не хочеться згадувати, але вони все одно приходять уві сні з хлопцями, яких втратив у бою. Ніколи не забуду, як Даня Мурашко встиг прокричати «Я відвернув», а вже за мить я побачив в дзеркало влучання ракети, ми летіли парою... І це лише один із трьохсот бойових вильотів... Чи коли по мені відкривали вогонь із буквально всього, коли нищив колони і тільки після повернення, розумів, що мій Су-25 побитий настільки, що ремонту не підлягає... Очевидно, що нормальна людина тікала б від усього цього, але не ти. Ти маєш бути тут, маєш вести за собою в бій, бо там, на передку, на тебе чекають наші воїни, які тримають лінію оборони до останнього подиху, і вони теж хочуть жити, вони також втомилися від цієї війни, але вони стоять, і ми мусимо, бо за нашими спинами наші сім'ї, вся Україна і український народ.

Підполковник розповів, що вони з колегами неодноразово обговорювали в колективі: «Для чого ми працюємо?» І відповідь для всіх очевидна.

— Для того, щоб живими залишитись? Звісно, це бажання є в кожного, але ні! Аби врятувати якомога більше воїнів, допомогти їм, аби ця наволоч, а інакше їх не назвеш, не розповсюджувалась нашою землею. Якщо ми знищимо хоч одного окупанта, то він вже не зможе вбивати наших хлопців та дівчат. А якщо ми забираємо десятками, а інколи і сотнями, за один виліт, то скільки ми своїх рятуємо? А на передовій нашим набагато важче... Ми прилетіли, відпрацювали і повернулись у відносну безпеку, а вони — під вічними обстрілами. Тому знову зібрався, взяв ЗШ і швидко в літак, бо там на тебе вже зачекалися...

P.S. Підполковник Ростислав Лазаренко одним з перших був нагороджений Хрестом бойових заслуг, є лицарем ордена Богдана Хмельницького трьох ступенів, кавалером ордена «За мужність» III ступеня.

Фото: Костянтин і Влада Ліберови Анастасія Олехнович, «АрміяInform»

## «Я ПЕРЕКОНАНА У ПЕРЕМОЗІ УКРАЇНИ»

Голова уряду Італії Джорджія Мелоні після переговорів з президентом Володимиром Зеленським у Римі висловила впевненість у перемозі України у війні проти росії.

"Я переконана у тому, що Україна переможе, що відновиться ще сильнішою, більш процвітаючою. Майбутнє України — це майбутнє миру і свободи, і це європейське майбутнє. І інших можливих рішень тут немає", — сказала Мелоні.

Вона зауважила, що Рим продовжуватиме працювати з союзниками, щоб надати військову підтримку Україні.

"До миру не можна прийти з поразкою, зі здачею (територій. — Ред.) України, це було б дуже небезпечно для миру в Європі, і було б прецедентом для усіх народів світу. До миру ми дійдемо лише тоді, коли росія перестане вести воєнні дії і нападати на цивільні цілі. Ми продовжуватимемо звертатися до

москви з вимогою зупинити бойові дії і вивести війська з території України", — додала Мелоні.

Вона запевнила, що Італія готова надати всю можливу допомогу, коли Київ вважатиме за необхідне розпочати переговори про мир з РФ. "Ми підтримуємо формулу миру із 10 пунктів президента Зеленського", — додала Мелоні.

Денис Петренко, «Newsua»

## ПРЕЗИДЕНТ ЧЕХІЇ ПРО ЧЛЕНСТВО УКРАЇНИ В НАТО ТА ЄС

Підготовка до вступу до НАТО та ЄС є дуже складною, але Захід має допомогти Україні відповідати всім критеріям.

Як повідомляє "РБК-Україна", про це в інтерв'ю "Reuters" заявив президент Чехії Петр Павел.

"Я не кажу, що це (членство України в НАТО та ЄС — ред.) має бути в якомусь конкретному тимчасовому горизонті, тому що підготовка до вступу в обидва інститути дуже складна, потребує тривалої підготовки та виконання цілого переліку критеріїв, але ми маємо допомогти



Україні в цьому", — наголосив Павел.

При цьому голова чеської держави зазначив, що переговори

щодо вступу України до ЄС можуть розпочатися вже наприкінці цього року. Це дасть країні трамплін для більш тісної співпраці, допоможе післявоєнному відновленню та прискорить наближення до європейських стандартів.

"Коли йдеться про НАТО... чим стабільніша Україна в економічному плані, тим більше шансів, що її раніше підготують до вступу до НАТО", — додав президент.

Фото: «УП»

Іван Носальський, «РБК-Україна»

## КРЕМІНЬ ЗАКЛИКАЄ ДО ФІКСАЦІЇ ЗЛОЧИНУ ЛІНГВОЦИДУ У КРИМІНАЛЬНОМУ КОДЕКСІ

**Секретаріат мовного омбудсмена співпрацює з депутатами задля впровадження кримінальної відповідальності безпосередньо за злочин лінгвоциду, що поки не передбачено Кримінальним кодексом України.**

Про це повідомив уповноважений із захисту державної мови Тарас Кремінь під час презентації річного звіту про стан дотримання Закону «Про забезпечення функціонування української мови як державної у 2022 році», яка відбулася у Медіацентрі Україна — Укрінформ.

"Аби притягнути до міжнародної відповідальності (винних у злочині лінгвоциду - ред.), ми маємо для початку впровадити зміни до чинного українського законодав-

ства. У Кримінальному кодексі України питання геноциду в різних сферах прописані, але власне лінгвоцид поки що не зафіксований. Він найближче до дискримінації проти громадян України за різною ознакою — мовною, національною, расовою тощо. Ми активно працюємо з Верховною Радою, із профільними комітетами, розраховуємо на їхню реакцію та їхні рекомендації. Єдине, що ми можемо зробити — наполягати, збирати факти, а також говорити про такі речі як елементи, що шкодять національній безпеці та обороні", — сказав Кремінь.

Уповноважений зазначив, що у питанні лінгвоциду секретаріат омбудсмена покладається на норми європейського права в галузі порушення прав людини. Також відбувається співпраця з представ-

ником Європейського суду з прав людини Маргаритою Сокоренко, з Міністерством юстиції та іншими вітчизняними правоохоронними органами.

Згідно зі звітом «Про забезпечення функціонування української мови як державної у 2022 році», за минулий рік зафіксовано понад 200 випадків витіснення української мови з публічного простору та суспільного вжитку на тимчасово окупованих територіях.

За минулий рік громадяни подали 2,846 звернень до мовного омбудсмена про порушення їхнього права на отримання інформації державною мовою, 1,112 із яких стосувалися галузі обслуговування та надання відомостей про товари та послуги.

Укрінформ



## СБУ ВИКРИЛА НОВІ ЗЛОЧИНИ ТАБАЧНИКА

Слідчі Служби безпеки викрили нові факти злочинної діяльності колишнього міністра освіти та науки Дмитра Табачника, який підозрюється у державній зраді.

Встановлено, що він перебуває на прямому «зв'язку» з кадровим співробітником 9-го управління Департаменту оперативної інформації 5-ї служби фсб олегом козловим.

Після початку повномасштабного вторгнення зрадник координував з представником російської спецслужби свою підривно діяльність проти України.

За даними слідства, він брав активну участь в організації псевдореферендумів в окупованих районах Херсонської та Запорізької областей.

Разом з цим Табачник безпосередньо виконував завдання москви щодо «перформатування» освітньої та медичної галузей під потреби країни-агресора.

Саме за його координації більшість навчальних закладів і лікарень регіону були переобладнані під казарми окупаційних угруповань рф.

Відповідні «заходи» зрадник проводив спільно з гауляйтерами сальдо і балицьким.

Для надання Табачнику «статусу», восени минулого року його призначили «радником» керівника окупаційної адміністрації в тимчасово захопленій частині Запорізької області.

Також фігуранта включили до місцевого осередку кремлівської партії «єдина росія».

Крім того, встановлено факти участі фігуранта у розграбуванні майна мешканців Мелітополя.

Спільно з мурадом саїдовим – так званим «смотрящим» від кадірова за регіоном, у квітні минулого року вони організували вивезення до Криму сільгосптехніки зі складів місцевого агрохолдингу.

На підставі зібраних доказів Табачнику додатково повідомлено про підозру за двома статтями Кримінального кодексу України:

- ст. 111-2 (підтримка держави-агресорки);
- ст. 438 (порушення законів та звичаїв війни).

У листопаді минулого року СБУ повідомила йому про підозру за ч. 2 ст. 111 Кримінального кодексу України (державна зрада, вчинена в умовах воєнного стану).

Згодом Служба безпеки наклала арешт на майно фігуранта на загальну суму понад 2 млн. дол.

Розслідування проводили співробітники СБУ у Вінницькій області за процесуального керівництва обласної прокуратури.

Текст і фото: СБУ

## ВІЙСЬКОВІ ЗСУ ВРЯТУВАЛИ З ПРИФРОНТОВОГО СІВЕРСЬКА П'ЯТЬ ТОНН КНИЖОК



На Донеччині "сіміки" врятували 5 тонн книжок зі знищених російськими бібліотек

Завершилась евакуація книжкових фондів з кількох бібліотек прифронтового міста Сіверськ, що на Донеччині. Зокрема, військовослужбовці підрозділу цивільно-військового співробітництва упродовж кількох тижнів вивезли до Краматорська близько 5 тонн книжок.

"Внаслідок артилерійських обстрілів російських загарбників будівлі навчальних закладів та бібліотек були суттєво пошкоджені, тож книги опинилися майже під відкритим небом, — розповідають фахівці ЦВС. — Евакуацію книжкового фонду з місцевих бібліотек ми розпочали кілька тижнів тому — за цей час встигли вивезти українські книги з кількох вщент зруйнованих бібліотек міста".



Як відомо, одразу ж після захоплення частини території України, російські загарбники першочергово взяли знищувати все, що пов'язане з українською на-



ціональною ідентичністю. Зокрема, вони вилучають з бібліотек підручники з української історії та мови, влаштовують репресії проти вчителів з проукраїнською позицією, а в окремих регіонах навіть публічно спалюють будь-які книжки, надруковані українською.

За інформацією Міністерства культури, з моменту широкомасштабного збройного вторгнення рф, Україна втратила вже понад 300 бібліотек. Їх знищено окупантами.

"На відміну від російських загарбників, ми тут на своїй землі — тут житимуть і читимуться наші діти й онуки, тому ці книжки їм ще знадобляться", — зауважили фахівці ЦВС військового підрозділу.

Текст і фото: Генеральний штаб ЗСУ

## ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО СТВОРЕННЯ РЕЄСТРУ ЗБИТКІВ, ЗАВДАНИХ АГРЕСІЄЮ РФ ПРОТИ УКРАЇНИ

Політична декларація про створення Реєстру збитків, завданих агресією росії проти України, була підписана 17 травня у столиці Ісландії Рейк'явіку. Про це повідомив прем'єр-міністр України Денис Шмигаль.

"Представники понад 40 держав на саміті Ради Європи підписали декларацію про створення Реєстру збитків, завданих агресією росії проти України", — написав Шмигаль.

Голова уряду подякував Раді Європи та всім державам-учасникам, які підтримали це рішення.

Як пояснив Шмигаль, реєстр є важливим етапом на шляху до справедливості та відшкодування Україні та українцям збитків, які росія завдала своєю війною. Тепер, за словами Шмигалья, потрібно забезпечити безпосередню роботу Реєстру, аби постраждалі від російської агресії могли подавати свої заяви.

"Наша мета — створення комплексного механізму компенсації, який забезпечить виплату росією повного відшкодування Україні відповідно до міжнародного права.



Зокрема за рахунок російських активів у світі. Рухаємося до мети разом із партнерами", — наголосив Шмигаль.

Під час виступу на дебатах саміту Ради Європи, голова українського уряду сказав, що Україна очікує, що Рада Європи й надалі займатиме тверду позицію щодо російської агресії проти України. За його словами, першим кроком до відповідальності є створення міжнародного реєстру збитків, завданих Україні російською агресією.

"Сьогоднішнє рішення створити для них цей Реєстр, без сумніву, є історичним. Після цього ми повинні підготувати необхідну правову базу для конфіскації росій-

ських активів і створити компенсаційний фонд. Отже, комплексний підхід передбачає створення міжнародного трибуналу, і це має включати всі інші необхідні питання, які ми обговорювали під час наших круглих столів, під час наших дебатів", — сказав Шмигаль.

Як сказав президент Чехії Петр Павел на дебатах і заключній сесії саміту Ради Європи, Реєстр збитків є ключовим елементом відповіді Ради Європи на агресію росії.

"У цьому відношенні я з гордістю можу сказати, що чеська дипломатія відіграла активну роль у переговорах, які вели до створення цього інструменту. Важливо, щоб

реєстр запрацював якомога швидше", — сказав Павел.

Він додав, що, зосереджуючись на ситуації в Україні, не потрібно забувати про Грузію, Молдову, а також інших партнерів, які стикаються з тиском і залякуванням росії.

"Вони можуть розраховувати на нашу підтримку в тому числі на шляху до членства в ЄС", — заявив Павел.

Як повідомила заступниця міністра юстиції Ірина Мудра, договір про Реєстр збитків, завданих агресією РФ, підписали 43 країни і Європейський Союз. Ще три країни висловили готовність підписати декларацію і проходити внутрішні процедури. Зокрема, учасниками угоди

є 34 країни: Австрія, Бельгія, Хорватія, Кіпр, Чехія, Данія, Естонія, Фінляндія, Франція, Грузія, Німеччина, Греція, Ісландія, Ірландія, Італія, Латвія, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Чорногорія, Нідерланди, Північна Македонія, Норвегія, Польща, Португалія, Румунія, Сан-Марино, Словацька Республіка, Словенія, Іспанія, Швеція, Велика Британія. А також Україна.

Асоційованими членами є 7 держав: Албанія, Ліхтенштейн, Республіка Молдова, ЄС, США, Канада, Японія.

"Ще три країни висловили готовність і проходять внутрішні процедури: Андорра, Болгарія, Швейцарія", — пояснила заступниця міністра.

Водночас не підписали документ 6 країн: Азербайджан, Вірменія, Боснія, Угорщина, Сербія, Туреччина. За словами Мудрої, "пул "друзів Путіна" поки що зберігає стабільність".

Фото: «Фейсбук»  
Ірини Мудрої

Олена Богданьок,  
Христина Мельник,  
«Суспільне»

**BCU Insurance**  
Protection. For Life.™

**KMI BROKERS INC.**  
Business • Home • Auto • Life

ЖИТЛО



HOME

АВТО



AUTO

КОМЕРЦІЙНЕ



COMMERCIAL

ПОДОРОЖ



TRAVEL

BCU Insurance protects you and your family from life's unexpected events by providing insurance coverage to meet your needs and goals. BCU Insurance oversees the daily management of a wide range of insurance portfolios including commercial, home, travel and auto insurance. BCU Insurance established an alliance with KMI Brokers Ltd., establishing the KMI Brokers –Toronto Branch.

Відділ страхування - BCU Insurance захищає вас і вашу родину у разі несподіваних життєвих подій, надаючи страхове покриття, відповідно до ваших потреб і цілей. BCU Insurance контролює щоденне управління широким спектром страхових портфоліо, включаючи комерційні, житла, подорожей та автострахування. BCU Insurance уклала альянс із KMI Brokers Ltd., заснувавши KMI Brokers – Toronto Branch.

Connect with us TODAY!

Julia Tchoryk, Vice President | [julia.tchoryk@bcuinsurance.com](mailto:julia.tchoryk@bcuinsurance.com) | [bcuinsurance.com](http://bcuinsurance.com) | 416.763.8902

# РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ КРЕДИТОВОЇ СПІЛКИ БУДУЧНІСТЬ

## Про успіхи та досягнення кредитівки у 2022 році

25 квітня Кредитова Спілка Будучність провела річні Загальні збори в Українському Культурному Центрі Торонто Old Mill Toronto.

2022 рік – рік 70-літнього ювілею Кредитової Спілки Будучність. Управа та керівництво Кредитової Спілки Будучність ретельно планували цей рік, щоби вшанувати наше минуле, відзначити наше сьогодні, забезпечити сильне та яскраве завтра – з баченням того, якою може і має бути Кредитова Спілка Будучність для наступного покоління.

Вже від самого початку докладно спланованого року впевнений оптимізм з приводу виходу з пандемії та планування 70-ї річниці був затмарений подіями в Україні.

24 лютого росія здійснила повномасштабне вторгнення в Україну, порушивши її територіальну цілісність та знехтувавши міжнародним правом. Ці події боляче вплинули і на працівників, і на членство, і на всю громаду, але обурення діями агресора і героїчні зусилля українців захистити Україну, її суверенну демократію, стали прикладом і стимулом працювати на користь нашої громади ще з більшою відданістю і запалом. Керівництво, працівники та члени Кредитової Спілки Будучність, натхненні прикладом українців, відгукнулися і взяли активну участь у боротьбі, як лише могли – протестували, лобіювали, боролися з російською пропагандою, були волонтерами і жертвували свій час та гроші, допомагали братам і сестрам в Україні та вимушеним мігрантам, які масово почали прибувати з воюючої України до безпечної і мирної Канади.

Присутні вшанували пам'ять членів Кредитової Спілки Будучність, які відійшли у вічність у 2022 р. та хвилиною мовчанки згадали усіх борців за волю України — мужніх захисників і захисниць України, які пожертвували своїм життям заради перемоги України.

Про працю Кредитової Спілки Будучність у 2022 році під час річних Загальних зборів розповіли Голова Ради Директорів Андрій Тарапаський та Президент і Головний Управитель Кредитової Спілки Будучність Оксана Процюк Чиж, які надали детальні звіти про фінансові результати року та громадської діяльності.

Голова Ради Директорів Андрій Тарапаський повідомив, що у 2022 році Кредитова Спілка Будучність досягла



Рада Директорів та Управа Кредитової Спілки Будучність

чергової фінансової вершини: “Фінансовий рік Кредитової Спілки Будучність був роком реорганізації, зміцнення та консолідації. Активи зросли на 5,2%, або на 48 мільйонів доларів, тоді як разом з Відділом управління майном – BCU Wealth Management – активи під управлінням перевищили 1,15 мільярда доларів.

Члени кредитівки брали позики, і кредитний портфель BCU Financial збільшився на 60 мільйонів доларів, а депозити та позики зросли на 45 мільйонів доларів, бо Кредитова Спілка Будучність скоротила свої інші інвестиції та скерувала ці кошти працювати на користь членів кредитівки. Цей успіх свідчить про те, що завдяки мудрому плануванню, впевненню діям та довірі громади, навіть у загальній економічній світовій ситуації, Кредитова Спілка Будучність є потужною, успішною і надійною фінансовою інституцією, яка досягла вершини зростання та втілення довгострокових планів”.

У своєму слові А. Тарапаський подякував працівникам, які упродовж року у складний час самовіддано працювали, надаючи якісні послуги членам кредитівки та висловив вдячність керівництву кредитівки, команді IT, членам кредитівки і бізнесам та сердечно привітав усіх з Великоднем.

Головний управитель та Президент Кредитової Спілки Будучність Оксана Процюк Чиж розповіла про потужну і успішну працю цієї української фінансової установи в Канаді та однієї з найбільших етнічних кредитивних спілок Онтаріо. З особливою гордістю Оксана Процюк Чиж звітувала про удосконалення та модернізацію праці кредитівки – професійні, технічні, будівельні осучаснення, а також про величезну громадську діяльність фінан-

сової установи. Без сумніву, Кредитова Спілка Будучність є серцем української громади та її фінансовим фундаментом:

“Протягом своїх 70 років суспільної служби Кредитова Спілка Будучність відіграла і продовжує відігравати невід’ємну роль у великій українсько-канадській спільноті як головна фінансова установа, яка цінує громаду та фінансово підтримує наші громадські організації. Кредитова Спілка Будучність мільйонами доларів підтримала українсько-канадську громаду та Україну.

У 2022 році Кредитова Спілка Будучність та Фондація Будучність надали виняткову суму понад 1 мільйон доларів на підтримку зусиль гуманітарної допомоги Україні та програм для переміщених осіб, особливо дітей, які прибувають до Канади, що включає також літні табори та шкільні програми по Онтаріо. У співпраці з Корпорацією “Meest” понад 330,000 кг допомоги відправлено та доставлено з Канади в Україну. Наші працівники, дирекція та волонтери допомагали отримувати, сортувати, пакувати і надсилати допомогу, продовжують брати участь у зборі коштів, одягу, їжі та закупівлі допомоги.

Кредитова Спілка Будучність разом з партнерами з проекту Пожежна Допомога, в тому числі організація «Пожежники без кордонів», міські влади Гамільтону, Оквілу, а також Бурлінгтону, Брамптону, Сейнт Кетеринс, Вітбі та Монреалю закупили тисячі пожежних костюмів зі спеціальним захистом, протипожежне обладнання та медичні засоби.

До кінця 2022 року Кредитова Спілка Будучність пожертвувала 250,000 доларів у Фонд Приятелі Збройних Сил України (FUDF Fund), яким керує Ліга Українців Канади та Ліга Українок Ка-

нади з Кредитової Спілки Будучність ще від 2014 року, та 250,000 доларів у Фонд Гуманітарної Допомоги Україні при Фондації Будучність. А члени Кредитової Спілки Будучність, безсумнівно, були щедрішими, ніж будь-яка інша група, адже пожертвували понад 3 мільйони доларів до Фонду Приятелі Збройних Сил України та ще 2 мільйони доларів до Фонду Гуманітарної Допомоги Україні при Фондації Будучність, і, безперечно, усі ці кошти були негайно розподілені та надіслані на допомогу людям в Україні.

Кредитова Спілка Будучність багато років методично і постійно інвестує в освіту, науку, виховання, заохочує і стимулює формування високого інтелекту та культури підрастаючого покоління. Усвідомлюючи важливість освіти, підтримки молоді у професійному зростанні, створення можливостей для кращого майбутнього молодих професіоналів та беззаперечного успіху цієї підтримки у перспективі для громади, Кредитова Спілка Будучність продовжує присуджувати стипендії студентам, які демонструють успіхи у навчанні та відданість громадській діяльності.

Кредитова Спілка Будучність є невід’ємною частиною українсько-канадської громади. Ми раді продовжувати щедро підтримувати ініціативи нашого членства і потреби нашої громади.

Озираючись у минуле та аналізуючи результати 70-річної праці та служіння, Кредитова Спілка Будучність пишається належністю до української громади в Онтаріо та за його межами. Будучність вірить у створення сильної українсько-канадської спільноти і, спільно з різними організаціями, включає фінансові, людські та творчі ресурси для продовження

боротьби за незалежність та суверенітет України. Дух наших засновників, які особисто пройшли через війну, переміщення та мали тверду рішучість побачити українську незалежність, передався і нам. Цей полум’яний дух продовжує жити у наших серцях і донині, коли наша Батьківщина продовжує непросту боротьбу за свободу.

Відзначаючи такий знаковий ювілей, щиро дякуємо членам кредитівки, партнерам, директорам і працівникам Кредитової Спілки Будучність за підтримку, відданість і спільні зусилля великої канадської громади у підтримці наших братів і сестер в Україні. Дякуємо, що упродовж усіх цих років ви йдете цим шляхом разом з нами!”

Згідно із програмою зборів, також було заслухано звіти Голови Аудиторського комітету Богдана Лещишина та Голови Номінаційного Комітету Наді Кузь.

З представлених звітів присутні почули про працю, виклики та успіхи Кредитової Спілки Будучність у 2022 році. Учасникам річних Загальних зборів було представлено членів Ради Директорів Кредитової Спілки Будучність. Вітаємо Андрія Тарапаського, Олега Лещишина та Павла Бішка з переобранням до Ради директорів Будучності!

Будучність продовжує свою працю і продовжує звітувати про нові успіхи та досягнення.

Керував програмою зборів член Ради Директорів Кредитової Спілки Будучність Ігор Козак.

З повним річним звітом Кредитової Спілки Будучність за 2022 рік можна ознайомитися за лінком <https://bcufinancial.com/about-us/#reports>

Під час річних Загальних зборів було показано фільм про працю Кредитової Спілки Будучність у 2022 році та її відданість громаді. Фільм доступний для перегляду на ютуб каналі “Forum TV” та на сторінках “BCU Financial” у соцмережах “Facebook” та “Instagram”. Дирекція Кредитової Спілки Будучність щиро дякує працівникам кредитівки за відданість та патріотизм, за те, що у цей нелегкий час випробувань, вони залишаються на передовій лінії і професійно, щиро та з любов’ю обслуговують членів кредитівки.

З нетерпінням чекаємо досягнення нових та ще більш важливих успіхів разом у 2023 році!

**О. Соколик**



## У ЗАПОВІДНИКУ ЗА ТРИМЕТРОВИМ ПАРКАНОМ

Масток очільника упц мп Онуфрія розташований біля природного заповідника "Гарячий Урбан" у Чернівцях.

Кореспонденти "molbuk.ua" показали, як він виглядає.

До нього хвилин 15-20 пішки від тролейбусної зупинки. До маєтку залишалося ще метрів з 200, але нам вже було зрозуміло, що це саме він. Праворуч – огорожене каменем місце для паркування.

Ліворуч за огорожею видніється триповерховий будинок із однією трикутною баштою та написом "IX" на вікнах.

Будинок огорожений високим парканом – 2,5-3 метри. Головна брама та хвіртка прикрашені кованими хрестами і кованими елементами декору.

Зі свого господарства (поруч маєтку – дачі чернівчан) йде жінка. Вона проживає тут чотири роки. Запитуємо в неї про резиденцію та чи часто тут буває її власник.

"Як він тут буває, то тут такі кортежі приїжджають. Там охорона постійно є. Я собі думаю, ви так фотографуєте, як це вони не вийшли. Та зараз рідко кортежі приїжджають сюди, – говорить жінка. – Ми раніше з чоловіком виходили пиляти та прибрати викорчувані, гнилі дерева. Так охорона одразу до нас виходила і казали: "Нельзя!". Мій чоловік каже: "Давайте наведемо порядок, в лісі так брудно, так недобре". "Тут без вас є кому порядок наводити", – відповідають".

Фото: «РП»

## ПАПА ФРАНЦИСК ПІДПИСАВ НОВУ КОНСТИТУЦІЮ ВАТИКАНУ

(«РІСУ»). — Папа Франциск 13 травня підписав нову Конституцію Держави-Міста Ватикану. Вона набирає чинності 7 червня 2023 року та замінить попередню, яку 26 листопада 2000 року підписав святий Іван-Павло II.

Про це повідомляють «Новини Ватикану».

Як зазначає Папа Римський, необхідність оновленої версії Конституції продиктована зробити її відповідною до вимог наших днів.

Як основний закон, він є підвалинами та орієнтиром для всіх інших нормативних актів держави, підтверджуючи особливості та автономність судового устрою Ватикану у відношенні до судоустрою Римської Курії. Його характерною рисою є визнання канонічного права як першого нормативного джерела.

Конституція складається із 24 статей, перша з яких стверджує, що Папа, як суверен Держави-Міста Ватикану, «має повноту управлінської влади, що включає законодавчу, виконавчу та судову владу».

Наступна стаття підкреслює, що держава забезпечує «абсолютну та видиму незалежність Святого Престолу», щоб він міг звершувати свою «високу місію у світі», гарантуючи також «безумовний суверенітет у міжнародній сфері».

Держава та її правопорядок ві-

докремлені від Римської Курії.

Шоста стаття зазначає, що представництво у стосунках з державами та іншими суб'єктами міжнародного права, у дипломатичних стосунках та при укладенні договорів зарезервоване за Святішим Отцем і здійснюється за посередництвом Державного Секретаріату.

Подальші статті визначають здійснення законодавчої влади, виконавчої та судової влади.

У 23-й статті описані прапор, герб і державна печатка Держави-Міста Ватикану, зображені у відповідних додатках. Заключна стаття проголошує, що цей Основний Закон повністю заміняє попередній від 26 листопада 2000 року та набирає чинності від 7 червня 2023 року.

Як зазначив у коментарі для «Радіо Ватикану-Vatican News» професор Вінченцо Буонуомо, Ректор Папського Латеранського Університету та викладач міжнародного права, новий Основний Закон відповідає на вимоги, пов'язані з необхідністю слідувати за реформами цього понтифікату, здійснюваними в перспективі нового місіонерського пориву всієї Церкви. Він, зокрема, звертає увагу на оновлення формування Папської Комісії в справах Держави-Міста Ватикану, через яку Папа здійснює законодавчу владу, до якої тепер входять не тільки кардинали, але й миряни.

## РФ СКЛИКАЛА НЕФОРМАЛЬНУ ЗУСТРІЧ РАДИ БЕЗПЕКИ ООН ЧЕРЕЗ УПЦ МП

Країна-агресор росія скликала неформальну зустріч членів Ради Безпеки ООН для обговорення, начебто, "утисків" упц мп в Україні. Про це напередодні повідомив постійний представник України при ООН Сергій Кислиця.

Зокрема, Москва запросила до участі в заході в режимі онлайн осіб, наближених до ватажка ПВК "Вагнер" Євгена Пригожина. Серед "доповідачів" – директор неурядової організації "Фонд боротьби з не-

справедливістю" Міра Терада, протоієрей упц мп Андрій Павленко, єпископ упц мп Гедеон.

На думку постійного представника України при ООН Сергія Кислиці, у такий спосіб міністр закордонних справ РФ Сергій Лавров доручив постійному представнику ватикану небезпечно посилити "медійну присутність пригожинських посіпак-пропагандистів".

Константин Катишев,  
«Кореспондент»

## СВЯЩЕННИКИ УПЦ (МП) У БЕРДЯНСЬКУ ОГОЛОСИЛИ, ЩО ЇХНІЙ АРХИЄРЕЙ ВТІК ТА ПРОСЯТЬСЯ ДО РПЦ

Окупанти заявили, що митрополит "Бердянський та Приморський" єфрем "втік на територію, підконтрольну Україні". У зв'язку з цим священники єпархії звертаються до патріарха Кірила з проханням прийняти єпархію під пряме підпорядкування рпц.

З повідомлення пропагандистських каналів виходить, що митрополит "Бердянський та Приморський" єфрем відмовився писати до Москви прохання про включення єпархії до складу московського патріархату. Вони кажуть, що він втік на територію України, але в українських засобах масової інформації, або в повідомленнях упц (мп) такої інформації поки немає. Можливо єфрема утримують насильно, або депортували, повідомляє "Приморка.city".

Останній раз, за даними сайту Бердянської єпархії, архиєрей очолював

службу кафедральному собору 25 квітня.

"Он не спрашивал у нас. Принял решение да и всё (Він не питав нас. Прийняв рішення так і все)", – розповів російським пропагандистам протоієрей Євген Рябоконт.

Саме зникнення єфрема і стало "офіційним" приводом для звернення до рпц з проханням призначити нового очільника церкви у Бердянську.

"Такого еще не было никогда, чтобы архиєрей бросил єпархию. Это страшно, конечно. Взяти правление на себя. Собрали совет и написали письмо патриарху Кирилу (Такого ще ніколи не було, щоб архиєрей покинув єпархію. Це страшно, звісно. Взяти правління на себе. Зібрали раду та написали листа патриарху Кірилу)", – коментує архимандрит Дмитро Михешкін з Кам'янки (Більмак).

## ЗАКЛИК ДО «ТРИЄДНОСТІ УКРАЇНЦІВ, РОСІЯН І БІЛОРУСІВ»

(«ДФУ»). — 12 травня священнослужителі Луганської єпархії упц (мп) взяли участь в заходах Всеросійського форуму Міжнародної громадської організації "Всесвітній російський народний собор", результатом якого стала резолюція із закликом до "триєдності російського народу" (росіян, українців та білорусів).

Про це "LB.ua" стало відомо з власних джерел.

Зокрема, учасники цього заходу були так звані т. в. о. голови "ЛНР" Леонід Пасічник, "голова народної ради" "ЛНР" Мирошніченко, заступник голови Державної думи федеральних зборів РФ Анна Кузнецова та сенатор РФ по "ЛНР" Дар'я Лантратова. Луганська єпархія упц (мп) як своїх представників висунула настоятеля храму "Розчуження" о. Олександра (Пономарьова), ігумена Свято-Іоанно-Предтеченського чоловічого монастиря о. Варфоломія (Кузнецова), настоятеля храму Святих

мучеників Гурія, Самона і Авива о. Павла (Батарчукова).

Як зазначають джерела, учасники дійства виступили із ініціативами щодо закріплення "традиційних руських" цінностей на законодавчому рівні, недопущення викривлення "історичної правди". Окрім того, "спеціальній військовій операції" вони дали юридичне обґрунтування як національно-визвольної війни російського народу, а "українську ідеологію" визначили як "русофобію та різновид екстремізму".

"Наприкінці заходу прийнято резолюцію із закликом до президента (Владіміра Путіна – ред.), федеральних зборів, уряду і генерального прокурора РФ щодо закріплення в законодавстві Росії концепції "триєдності російського народу" (росіян, українців та білорусів) та права Росії на його возз'єднання в кордонах єдиної держави", – повідомили джерела "LB.ua".

## ON WAR AND PEACE: THE ISSUE OF UKRAINE-RUSSIA “RECONCILIATION”

In some Western media and among some politicians, pundits, religious leaders, cultural figures and et al. there have been frequent calls to settle Russia's war on Ukraine through some sort of “reconciliation” between Moscow and Kyiv — between the aggressor and the victim. Because, as their argument goes, this is merely “Putin's war” rather than **Russia's war**.

A historical truism about Russia: **Russian leaders do not** make Russia; Russia “makes” its leaders. Vladimir Putin **did not “make”** Russia, and the war on Ukraine is not just “Putin's war”. **Russia “made”** Putin as its leader, and the war is **Russia's war** on Ukraine fought by Russia's **current** leader, Vladimir Putin, and his gang. This pattern of Moscow's aggression against Ukraine has been the same for centuries — being it under Putin, Stalin, Lenin,

or tsars Catherine II, Peter I, Alexei, etc.

To refute this truism, the Russian people should:

- Overthrow the current Kremlin gang of criminals, namely Vladimir Putin, Sergei Lavrov, the “patriarch” of the Russian Orthodox Church Kirill and all their enablers right down the line and stop this unprovoked war against Ukraine;
- Withdraw its troops from Ukraine;
- Return Crimea and the Donbas region to Ukraine;
- Pay reparations to Ukrainian victims of this war — including the millions of displaced persons and refugees;
- Return to Ukraine all Ukrainians (adults and children) who have been kidnapped and/or forcefully removed

from the occupied regions of Ukraine and taken to Russia, with the aim to depopulate Ukraine and “cancel” the Ukrainian people;

- Repatriate to Ukraine all of its cultural treasures, infrastructure and equipment, as well as personal belongings that have been LOOTED by Russian troops (and Kremlin-imposed “civilian administrators”) from museums, industrial enterprises, medical facilities, private homes, etc. in Ukraine's regions directly victimized by the invader;
- Pay for the reconstruction of Ukraine's devastated infrastructure and people's lost property;
- Take Vladimir Putin and his gang of enablers to stand trial for war crimes and crimes against humanity before an International Criminal Tribunal (analogous to the Nurem-

berg Tribunal after World War II, or the tribunals for Rwanda and the former Yugoslavia);

- Enforce the condition that any new Russian government must officially apologize for Russia's present and past aggressions against Ukraine.

Should such preconditions — at this stage of affairs, merely **wishful thinking** — come to pass in the future, then a process of meaningful reconciliation with a more civilized Russian government can begin between Ukraine and Russia.

Before that, however, Ukraine's only option is to steadfastly, and with finality, prevail on the battlefield in this Russia's war of aggression on the UKRAINIAN people.

May 16, 2023  
Oleh Romanyshyn

### STATEMENT FROM CONSERVATIVE LEADER PIERRE POILIEVRE ON VYSHYVANKA DAY

May 18th, 2023

Ottawa, ON – The Hon. Pierre Poilievre, Leader of the Conservative Party of Canada and the Official Opposition, released the following statement on Vyshyvanka Day:

“Today, we join millions of Ukrainians in Canada, Ukraine and around the world to celebrate Vyshyvanka Day. For centuries, the vyshyvanka has been a powerful symbol of Ukraine's unique heritage and identity. Its iconic, colourful embroidery is inextricably tied to Ukraine's rich history and culture and has served as an emblem of hope for generations of Ukrainians in times of unbelievable hardship.

“Today, this remains as true as ever, as Ukraine has once again been plunged into the devastation of war. For over a year, the world has watched in horror as Russia has carried out its unprovoked attack and brutal atrocities on Ukrainian soil. In equal measure, the free world has watched in awe as the people of Ukraine have valiantly defended their homeland.

“On Vyshyvanka Day, we admire the incredible heroism of the Ukrainian people as they fight to preserve their freedom. As we celebrate the iconic symbolism of the vyshyvanka,

we recognize the enduring bonds of culture and the values that the Ukrainians have cherished through centuries.

“Today, when the Ukrainians around the world have joined their efforts to protect their beloved country, this garment serves more than ever as a symbol of Ukraine's unbreakable spirit. Wearing vyshyvanka is now uniting us all in solidarity with the Ukrainian people and offering us renewed hope for a strong and free Ukraine.

“**Slava Ukraini. Glory to the Heroes.**

**Happy Vyshyvanka Day.”**

Yvan Baker, MP

To commemorate and celebrate #Vyshyvanka Day, as Chair of the Canada Ukraine Parliamentary Friendship Group, I organized an all-party photo in the House of Commons.

I have been celebrating Vyshyvanka Day for many years, wearing the Vyshyvanka (the embroidered shirt) that was made for me by my grandparents, Olena and Ivan.

For Ukrainians, the embroidered shirt is not just a garment but a sacred emblem of Ukrainian culture, tradition, and history since ancient times. The embroidery tradition has been passed on from generation to generation, as well as the spirit of freedom, courage, and bravery. Today as Ukraine faces Russian genocide, people around the world wear a Ukrainian embroidered shirt to show support for their fight for freedom and independence.

### CELEBRATION OF THE #VYSHYVANKA DAY IN THE HOUSE OF COMMONS

Since the beginning of Russia's brutal full-scale invasion of Ukraine, the people of Ukraine have shown their fearless and incredible spirit of self-determination. Let us continue to honour them by doing everything possible to support the Ukrainian people until they win – until we all win.

Thank you to all the parliamentarians, Ukraine's ambassador to Canada, embassy staff, and the President and CEO of the Ukrainian Canadian Congress for participating in this photo and proudly wearing their Vyshyvankas in the House.

On this Vyshyvanka Day, I reaffirm my pledge to continue to advocate that Canada does all it can to support the Ukrainian people until Ukraine decisively wins the war.

**Slava Ukraini!**

Photo: Yvan Baker, MP



## AN INSPIRATIONAL EVENING OF GENEROSITY IN SUPPORT OF THE UKRAINIAN IDENTITY

**The 2023 Tryzub Awards Gala united 260 guests on May 11 at the Art Gallery of Ontario in a tribute to the heroic defenders of Ukraine and a celebration of the Ukrainian identity for which they continue to fight.**



TSF President Boris Balan delivers welcoming remarks

Boris Horodynsky and William Browder were honoured with Tryzub Awards – each recipient being recognized for their respective contribution to strengthening the Ukrainian brand.

Ukrainian musician and choirmaster Pavlo Fondera opened the evening's program by singing a "Prayer for Ukraine."

Shevchenko Foundation (TSF) President Boris Balan delivered welcoming remarks, focusing on the consequences of the war on cultural preservation and development both in Ukraine and Canada.

"As we continue to watch the genocidal attempts of an aggressor nation to eradicate Ukrainian culture and identity, TSF understands that its role as part of the broader community response has only intensified," stated Boris Balan. "We have an obligation to amplify our commitment to enrich the Canadian and the global experiences with the beauty, passion, and diversity of Ukrainian culture. It is our role to contribute to the entire world's understanding of what it is to be Ukrainian."

The Community Leadership Award was presented by President and CEO of Funding Matters William Petruck to Canadian businessman, philanthropist, and patron of Ukrainian Canadian culture, Boris Horodynsky. The son of post-Second World War immigrants to Canada, Boris pursued a farming career from an early age. Today, Horodynsky Farms is one of the largest onion-growing operations in North America.

The Boris Horodynsky Foundation supports health and wellness and the development of literary and visual arts in local communities. His love of music led to the creation of the Boris Horodynsky Music Fund within the Shevchenko Foundation (TSF), the Lead Musical Sponsorship of the Tryzub

Awards Gala, and annual support for the Toronto Ukrainian Festival.

Accepting the honour, Boris Horodynsky paid tribute to his parents and his Ukrainian roots, extolling the virtues of innovation, perseverance, ingenuity, and hard work.

The CEO of Hermitage Capital Management and Head of the Global Magnitsky Justice Campaign, William Browder, was recognized with the Friend of Ukraine Award presented by President and CEO of Rodan Energy Solutions and President of the Ukrainian World Congress Paul Grod. William Browder was once the largest foreign portfolio investor in Russia until being declared a "threat to national security" in 2005 for exposing corruption in Russian state-owned companies.



William Browder (left) accepts Friend of Ukraine Award from Paul Grod

William Browder has made it his mission to ensure that governments



TSF Directors with award recipients William Browder and Boris Horodynsky



Boris Horodynsky (right) accepts Community Leadership Award from William Petruck

around the world impose targeted visa bans and asset freezes on human rights abusers and highly corrupt officials. The Sergei Magnitsky Accountability Act was introduced in honour of lawyer Sergei Magnitsky who uncovered the largest tax fraud in Russian history, was detained without trial, tortured, and consequently died in a Moscow prison in 2009. Canada enacted the Sergei Magnitsky Law in 2017.

Relaying his personal story of persecution by Russian authorities, William Browder underscored the importance of persistently raising awareness of the crimes of the Russian Federation and the threat it poses to democratic principles and fundamental human rights around the world.

The theme of the evening, hosted by television personality Marta Czurylowicz, was Ukraine's ongoing fight against the Russian aggressor and was symbolic of the support of Canadians for the defenders of Ukraine and its people. A silent auction featured many

items produced in Ukraine, some by veterans incorporating symbols of the genocidal war. Every guest received a unique replica of the silver hryvnia from the 11-13th centuries made of recycled artillery shells. Table centrepieces were constructed by wounded soldiers from artillery shells, detailed and cut with a custom Tryzub Award logo.

Guests enjoyed entertainment provided by singer/songwriter Chantal Kreviazuk with guest musician Kevin Fox. Hailing from Winnipeg, Chantal is a platinum-selling Grammy and Juno award winning artist, and one of the founding artists of War Child for which she has been an ambassador for over two decades.

In closing, Co-founder and Chair of the Tryzub Awards Rayla Myhal expressed gratitude to the recipients, sponsors, guests, and volunteers for reinforcing their unwavering commitment to Ukraine and its ultimate victory.

"More than a year has passed since Russian aggressors attempted to undermine Ukrainian sovereignty," stated Rayla Myhal. "In the eyes of the world, it has been a year of resilience, strength and perseverance for Ukrainians who have solidified their presence, culture, and history on a global scale."

Guests were treated to a closing performance by the Yavir School of Ukrainian Dance.

The Tryzub Awards were created by the Myhal Family Foundation in partnership with the Shevchenko Foundation. Proceeds from this year's event are designated for the Ukrainian World Congress and the Shevchenko Foundation in support of humanitarian efforts and initiatives related to the war in Ukraine.

For more information visit [www.tryzubawards.com](http://www.tryzubawards.com)

**Iryna Mycak**  
**Shevchenko Foundation**  
**Communications and Community**  
**Relations Officer**

## «НАЙНЕБЕЗПЕЧНІШИЙ ДУРЕНЬ У СВІТІ»

Міжнародний оглядач "The New York Times" Томас Фрідман опублікував колонку під заголовком "владімір путін — найнебезпечніший дурень у світі".

Томас Фрідман тричі удостоєний Пулітцерівської премії, у тому числі за репортажі про ізраїльсько-ліванську війну та першу палестинську інтифаду. З 1995 року він веде власну колонку в "The New York Times", присвячену зовнішній політиці. Матеріали Фрідмана виходять у газеті кожну середу та неділю. В останньому він аналізує військову стратегію президента рф в Україні.

### Безвихідна ситуація

Журналіст пише, що путін розраховував на швидке захоплення Києва, не маючи запасного плану, і тепер, загрузнувши у бойових діях, загнав себе у безвихідь.

путін загнав себе у ситуацію, коли він не може перемогти, не може програти і не може зупинитися. Він більше не зможе захопити контроль над усією Україною. Але в той же час він не може дозволити собі зазнати поразки після всіх витрачених багатств і життів. Тому він не може зупинитися», — пише журналіст.

На те, що путін ніколи не мав у голові запасного плану, на думку Фрідмана, натякає нинішня виснажлива війна на виснаження, а саме ракетні обстріли українських міст та цивільної інфраструктури. Ці удари завдаються в надії знекровити українців та виснажити запаси західних союзників, щоб «вони віддали йому чималий шматок російськомовної східної України, який він зможе продати російському народу як велику перемогу».

### Без запасного плану

План Б путіна полягає в тому, щоб приховати, що план А зазнав невдачі. Якби ця військова операція мала назву, вона б називалася «Операція «Збережи моє обличчя»». Це робить цю війну однією з найбезглуздіших воєн сучасності: лідер однієї країни знищує громадянську інфраструктуру іншої країни доти, доки це

не дасть йому достатнього прикриття, щоб приховати той факт, що він був великим дурнем.

Судячи з виступу путіна на параді перемоги 9 травня, тепер путін чіпляється за будь-яке пояснення, щоб виправдати війну, цілком вигаданим у своїй голові, продовжує Фрідман. Так, путін заявив, що російське вторгнення було спровоковано «західними елітами, які стравлюють людей і розколюють суспільство, сіють русофобію, агресивний націоналізм, знищують традиційні цінності, які роблять людину людиною».

«Вау, путін вторгся до України, щоб зберегти російські сімейні цінності. Хто міг би зрозуміти? І це лідер, який щосили намагається пояснити своєму народу, чому він розпочав війну зі слабким сусідом, який, за його словами, навіть не є справжньою країною», — пише журналіст.

На думку Фрідмана, найсильніше путіна зараз лякають дві речі: арифметика та російська історія. «Він знає, що навіть якщо отримає ще кілька кілометрів східної України та утримає за собою Крим, у ту хвилину, коли він зупинить війну, його народ розпочне жорстокі арифметичні обчислення за його планом «Б» — починаючи з віднімання, — констатує Фрідман, маючи через військові втрати росії в Україні. — Це велика кількість жертв навіть для великої країни, і ви можете спостерігати, як путін стурбований тим, що люди говорять про це. путін не зайшов би так далеко, якби не боявся, що, незважаючи на всі його зусилля, у росії всі шепочуться про те, як погано йде війна і як би на неї не потрапити».

### Кінець історії

Коли російський лідер закінчує війну явною поразкою чи без перемоги, зазвичай відбувається зміна режиму. Ми бачили це після першої Кримської війни, після російсько-японської війни, після невдач росії у Першій світовій війні, після відступу хрущова з Куби у 1962 році та після афганської кампанії брежнєва, яка прискорила горбачовську пере-

будову російський народ, при всьому його знаменитому терпінні, простить багато, але не військову поразку.

Інший американський журналіст Леон Арон вважає, що український конфлікт ще далекий від завершення і може стати набагато гіршим. путін має два способи закінчити війну. Перший — продовжувати доти, доки Україна не буде знекровлена та/або на Заході не настане втома від України. Другий — викликати пряму конфронтацію зі США, щоб підвести світ до взаємного застосування ядерної зброї, а потім зробити крок назад і запропонувати наляканому Заходу врегулювання, при якому Україна стає нейтральною та роззброєною, а росія зберігає Крим та Донбас.

Неможливо залізти путіну в голову і передбачити його наступний крок, але мене це турбує, підсумовує Фрідман. — Тому що ми знаємо, що він знає, що його план А провалився. І тепер він зробить усе, щоб розробити план Б. Йому доведеться знайти виправдання цим жахливим втратам — у країні, де переможені лідери мирно не йдуть у відставку».

### Реакція Офісу президента

Радник голови Офісу президента України Михайло Подоляк, коментуючи статтю Фрідмана у "Twitter", зазначив, що президент рф владімір путін ніколи не був здатний до аналізу та оцінки ситуації, а також до планування дій.

"Надзвичайно цінна стаття Томаса Фрідмана для 'The New York Times'. Вона остаточно руйнує монструозний образ російської федерації і особисто путіна, який дозволяв їм активно домінувати у світовій політиці. Насправді путін ніколи не був здатний до якісного аналізу ситуації, розробки сценаріїв, гнучкого планування або об'єктивної оцінки. Він завжди покладався на загрозливий блеф. Настав час зробити остаточну переоцінку", — написав Подоляк.

Валерій Литонинський,  
«Кореспондент»

## «ДОСВІД УКРАЇНИ НА F-16 БУДЕ КОРИСНИМ США, ІНФРАСТРУКТУРА У НАС ВЖЕ Є»

В останні 14 місяців було порушено безліч табу, пов'язаних із західною військовою допомогою для України, але президент Володимир Зеленський наполегливо говорив про необхідність цієї допомоги для боротьби з російською агресією.

Про це заявив міністр закордонних справ України Дмитро Кулеба, повідомляє "РБК-Україна" з посиланням на "Foreign Policy".

Міністр зазначив, що США очолили зусилля з постачання військової допомоги, які є найбільшою логістичною операцією Заходу з часів Другої світової війни.

"Оскільки війна вступає в нову стадію, життєво важливо надати Україні винищувачі F-16", — заявив Кулеба.

На його думку, США, надавши Україні винищувачі, не тільки врятують безліч українських життів і забезпечать Україні успіх на полі бою, а й допоможуть полегшити світову продовольчу кризу, отримають цінний досвід, який зміцнить ВПС США, і забезпечать довгострокову стабільність у Європі.

Кулеба заявив, що Україні потрібні сучасні літаки для зміцнення протиповітряної та протиракетної оборони, порятунку життів і захисту цивільного населення. Він додав, що наразі Україна перехоплює близько 75% цих ударів за допомогою наземних систем і застарілих реактивних літаків. F-16 дозволять збивати ракети задовго до того, як вони досягнуть своїх цілей.

Водночас міністр заявив, що Україні потрібні сучасні винищувачі для контролю над своїм небом і захисту військ на землі. У ЗСУ немає переваги в повітрі, але вже звільнили половину окупованих територій, використовуючи застарілі літаки. F-16, за словами Кулеби, дадуть змогу збільшити шанси української армії на успіх і зменшити втрати в життях пілотів.

Голова МЗС підкреслив, що Україні потрібні сучасні літаки для забезпечення безпеки чорноморського зернового коридору. Винищувачі F-16 дадуть змогу тримати російські військові кораблі та бойові літаки подалі від морського шляху "зернового коридору", що забезпечить безперерійний потік суден з українським зерном та іншими продуктами харчування.

Кулеба заявив, що досвід України, яка літає на F-16 у прямому бою з росією, піде на користь ВПС США.

"Зараз Україна має справу з системним і потужним противником, оснащеним передовими засобами радіоелектронної боротьби. Ми поділимося нашим досвідом використання F-16 проти росії, що дозволить значно модернізувати ВПС США, не наражаючи на небезпеку жодне американське життя. Українські аси перетворять фантастику 'Top Gun' на реальність", — заявив голова МЗС України.

Також Кулеба додав, що F-16 у руках українських пілотів слугуватимуть потужним стримувальним фактором для будь-яких майбутніх спроб росії перекроїти кордони в Європі, забезпечуючи стабільність континенту. Він наголосив, що Україна не має територіальних претензій до рф, а F-16 допоможуть приборкати агресивні амбіції російського диктатора і деескалувати конфлікт.

При цьому міністр додав, що українські пілоти готові до навчання і можуть швидко освоїтися на F-16. Наразі є можливість отримати літаки та технічну підтримку від європейських партнерів, однак для цього необхідне схвалення Вашингтону.

"В умовах, коли триває масштабне переозброєння, низка країн незабаром перейдуть на новіші F-35, вивільнивши сотні F-16 на ринку. Попри твердження деяких аналітиків, українська інфраструктура — включно зі злітно-посадковими смугами — уже здатна підтримувати операції F-16", — наголосив міністр.

Раніше в Британії заявляли, що Лондон уже цього літа розпочне навчання українських пілотів на військових літаках F-16.

Крім того, Чехія сплатить навчання для 20-25 пілотів з України.

Валерія Поліщук, «РБК-Україна»

## БРАЗИЛІЯ СХВАЛИЛА ПРИЗНАЧЕННЯ ЗАСТУПНИКА ГОЛОВИ МЗС АНДРІЯ МЕЛЬНИКА ПОСЛОМ УКРАЇНИ

Заступник міністра закордонних справ України, колишній посол у Німеччині Андрій Мельник стане послом України у Бразилії. Його кандидатуру схвалили в уряді цієї країни.

«Уряд Бразилії із задоволенням повідомляє, що надав агреман пану Андрію Мельнику на посаду надзвичайного і повноважного посла України в Бразилії», — йдеться в офіційному повідомленні брази-

лійського уряду.

Указу президента України щодо призначення немає. Як і коментарів самого Андрія Мельника.

За Андрієм Стецем,  
«Zaxid.net»

## ПУТІН ВОЮЄ І ПРОГРАЄ СВОЮ ОСТАННЮ ВІЙНУ. ТІМОТІ СНАЙДЕР ПРО ПОРАЗКУ РОСІЇ

**"У брежнєвську добу юності владіміра путіна 9 травня було приводом для радянського мілітаризму, святом зброї та могутності. Можна було б забути, принаймні на мить, що обрана леонідом брежнєвим війна буде програна в Афганістані менш ніж за два десятиліття після того, як він ввів святкування 9 травня — так само, як, імовірно, остання війна путіна сьогодні ведеться та програється в Україні".**

**Про це пише Тімоті Снайдер, американський історик та письменник, професор Єльського університету, у матеріалі, що 9 травня опублікувало видання "The New York Times". Текст переклав Сергій Громенко.**

Під час обох конфліктів люди на Заході зі зрозумілих причин хвилювалися через ядерну війну. Сьогоднішня росія випускає нескінченний потік ядерних загроз. Сьогодні на Заході, на відміну від часів Холодної війни, вони обговорюються у психологічних, а не стратегічних термінах. Що відчуває путін? Що ми відчуваємо?

Страх американців перед ескалацією затримав постачання зброї, яка могла б дозволити Україні перемогти торік. Одна за одною системи озброєння, які вважалися провокаційними, були поставлені без жодних негативних наслідків. Але ціну зволікання можна спостерігати на українських територіях, які все ще контролює росія: ями смерті, камери тортур та порожні будинки викрадених дітей. Десятки тисяч солдатів з обох боків загинули марно.

За майже 15 місяців війни, незважаючи на російську ядерну пропаганду та занепокоєння Заходу, ядерна зброя не застосовувалася. Це заслуговує на пояснення. Досі помилялися ті, хто передбачав ескалацію, якщо українці чинитимуть опір, якщо Захід поставить зброю або якщо росія зазнає поразки. Стратеги вказують на стримування та зазначають, що застосування ядерної зброї насправді не принесло б росії перемоги. Воно забезпечило б драматичну реакцію Заходу та зробило б російських лідерів ізгоями. Але є й глибше пояснення: розмови росії про ядерну програму самі собою є зброєю.

російська ядерна пропаганда припускає, що хуліган завжди перемагає. Але хуліган перемагає не завжди. російські пропагандисти хочуть, щоб ми думали, що ядерні держави ніколи не можуть програти війни, виходячи з логіки, що вони завжди можуть застосувати ядерну зброю для перемоги. Це антиісторична фантазія. Ядерна зброя не принесла Франції перемоги в Алжирі та не зберегла Британську імперію, радянський союз програв свою війну в Афганістані. Америка прогнала у В'єтнамі, в Іраку та в Афганістані. Ізраїлю не вдалося перемогти у Лівані. Ядерні держави із певною регулярністю програють війни.

Деякі американці передбачають ядерний сценарій, за якого росіянам доведеться застосувати ядер-

ну зброю, щоб запобігти поразці. Але росія знову і знову зазнавала поразки в Україні зі своїми умовами. Що вона довела, то це свою здатність змінювати ці умови після кожної поразки. росії не вдалося досягти явної мети "спеціальної воєнної операції" з повалення демократичного уряду України. Більшого приниження, аніж це — не буде. За поразкою в Києві були подальші поразки у Харкові та Херсоні. Кожна втрата призводила до появи репортажів російських державних пропагандистів та їхніх прихильників, до розмов про жести доброї волі, стратегічний вивід військ тощо. Ескалація трапилася лише у роботі пропагандистів.

росія може програти, не будучи загнаною в кут. У неї є 11 часових поясів простору для відступаючих солдатів і велика практика у зміні пропаганди. Насправді російські лідери вже показали що вони робитимуть, якщо програватимуть: змінюватимуть техзавдання та теми у російських ЗМІ. Клепторатична держава путіна в цілому, і залежні від неї організації, такі як наймана армія "Вагнера", є проектами зі зв'язків з громадськістю військового спрямування. У російській політиці прийнято вважати, що риторика домінує над реальністю. І риторичні приготування до поразки були зроблені.

За туманною войовничістю путіна ховається ідея про те, що росія виграє якщо уникне (за його словами) "стратегічної поразки", нав'язаної НАТО. Що б не сталося, йому буде легко визначити війну в Україні як стратегічну перемогу. Оскільки кремль стверджує, що він воює з НАТО, все, що путін може сказати — це те, що росія завадила НАТО проникнути на свою територію. Командир "Вагнера" нещодавно написав у тому дусі, що росія може припинити "спеціальну воєнну операцію" у будь-який час і просто заявити, що її мета досягнута, аби росія більше не відступала з окупованої української території.

Серйозно ставлячись до ядерного шантажу, ми фактично збільшили загальну непередбачуваність ядерної війни. Якщо ядерний шантаж призведе до перемоги росії, наслідки будуть неймовірно жахливими. Якщо будь-яка країна, яка має ядерну зброю, може робити все, що їй заманеться, тоді закон нічого не означатиме, жоден

міжнародний порядок неможливий, і катастрофа чатуватиме на кожному кроці. Країнам, які не мають ядерної зброї, доведеться створювати її, виходячи з логіки, що в майбутньому їм знадобиться ядерне стримування. Поширення ядерної зброї значно підвищило б імовірність ядерної війни у майбутньому.

Коли ми зрозуміємо, що ядерні розмови є зброєю, ми зможемо зробити ситуацію менш ризикованою. Шлях стратегічного мислення полягає в тому, щоб звільнитися від наших власних тривог та подумати про російські. росіяни говорять про ядерну зброю не тому, що мають намір її застосувати, а тому, що вірять, що великий ядерний арсенал робить їх наддержавою. Розмови про ядерну програму дозволяють їм почуватися сильними. Вони розглядають ядерне залякування як свою прерогативу і вважають, що інші повинні автоматично поступитися за першої згадки про їхню зброю. Українці не дозволили цьому вплинути на свою тактику.

Якби росія підірвала ядерну бомбу, вона втратила б цей ревно охоронюваний скарб — статус наддержави. Такий вчинок означав би визнання, що її армія зазнала поразки — величезна втрата обличчя. Що ще гірше, сусіди створюватимуть (або нарощуватимуть) свої власні ядерні арсенали. Це б позбавило росію статусу наддержави у свідомості самих росіян. Це, на думку російського керівництва, єдиний нестерпний результат цієї війни. Таким чином, на мою думку, найбільш ризикованою російською ядерною дією буде звинувачення України москвою, наприклад, у нависному руйнуванні Запорізької АЕС.

Війна непередбачувана. Воєнна історія сповнена сюрпризів. путін розв'язав жорстоку війну, і доки вона триває, неминучі подальші звірства. росія створила не лише непотрібні страждання, а й непотрібний ризик, коли вторглася в Україну. Ми повинні працювати в цьому світі ризику і жаху та спокійно оцінювати його. Жоден варіант не обходиться без небезпек; наша відповідальність полягає в тому, щоб їх зменшити. Коли росіяни говорять про ядерну війну, найбезпечнішою відповіддю є забезпечення їхньої поразки.

«Локальна Історія»

## «УКРАЇНА ЩЕ НЕ ВИГРАЛА ВІЙНУ, ОДНАК РОСІЯ ВЖЕ ЗАЗНАЛА ВІЙСЬКОВОЇ ПОРАЗКИ»

російська федерація вже зазнала військової поразки. Водночас Україна ще не перемогла у війні.

Про це заявив верховний представник ЄС із закордонних справ Жозеп Боррель під час Європейського саміту з питань оборони і безпеки в Брюсселі, пише "РБК-Україна" з посиланням на "El Mundo".

"Це кривава війна, але росія вже прогнала цю війну. Україна ще не перемогла, але росія явно зазнала військової поразки", — заявив Боррель.

Як відзначив голова зовнішньополітичного відомства ЄС, росія зазнала поразки, коли провалила свою спробу захопити Київ "за пару тижнів" й не змогла захопити Бахмут.

Водночас Боррель застеріг бути обережними й не ділити світ на Захід й решту, оскільки росія була б щаслива заявити про підтримку з боку "решти світу".

"Багато людей недостатньо рішуче засуджують росію. Вони голосували в Організації Об'єднаних Націй проти росії... Але потім я чую деяких світових лідерів, які недостатньо рішуче засуджують російську агресію проти України", — додав Боррель.

Сергій Пишкін, «РБК-Україна»

## «У КРЕМЛІ НЕ ОЧІКУВАЛИ «ВТРУЧАННЯ» НАТО У ВІЙНУ В УКРАЇНІ»

Речник президента рф дмитро пєсков заявив, що для кремля було несподіваним «втручання» країн НАТО у війну в Україні. Про це він заявив в інтерв'ю виданню "ATV" у Республіці Сербській (державному утворенні на території Боснії і Герцеговини).

"Тоді (перед повномасштабним вторгненням рф в Україну 24 лютого 2022 року — ред.) важко було уявити, що країни НАТО, Сполучені Штати Америки, європейські держави спочатку побічно, а потім безпосередньо втрутаються в цей конфлікт. Нині фактично НАТО є учасником цього конфлікту на боці України. Ви самі знаєте про величезні постачання озброєнь, амуніції, боєприпасів, фінансових коштів", — заявив пєсков.

Він зазначив, що угруповання ЗСУ в Бахмуті постійно отримує підкріплення іноземною технікою та боєприпасами і саме тому армії рф вже вісім місяців не вдається захопити невелике місто в Донецькій області.

За словами пєскова, цілей так званої "спеціальної операції" (так рф називає війну — ред.) частково досягнуто, але потрібно ще "вирішити деякі завдання".

"Тривають обстріли системами залпового вогню, бомбардування Донецька, інших населених пунктів. Тому, звичайно, супротивника треба відсунути на значну відстань, і тому операція ще триватиме", — сказав речник кремля.

Інна Сабатін, «Кореспондент»

## СЕНАТ ФРАНЦІЇ ВИЗНАВ ГОЛОДОМОР ГЕНОЦИДОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

Французький Сенат (верхня палата парламенту) підтримав визнання Голодомору 1932-1933 років Геноцидом українців.

Про це повідомляє «РБК-Україна» з посиланням на голову МЗС України Дмитра

Кулебу у «Twitter».

"Французький Сенат щойно визнав Голодомор 1932-1933 років Геноцидом українського народу. Я вдячний французьким сенаторам за це історичне голосування, яке відновлює справедливість і вшановує пам'ять мі-

льйонів жертв", — написав Кулеба.

Голова МЗС зазначив, що такі злочини ніколи не повинні повторюватися і ніколи не повинні бути забуті.

Іван Носальський,  
«РБК-Україна»

**ПОСТУП**  
українська радіoproграма  
Щонеділі 9-10 год. вечора  
на хвилях FM 88,9  
у прямому ефірі

www.cirvfm.com

Новини з України та світу  
Інтерв'ю та дискусії  
Замовляйте у нас музичні вітання

Слухайте і підтримуйте нас!  
Розрахунковий рахунок #43282  
у кредитовій спілці *Будучність*  
Керівник і ведуча - Любомира Матвіас

Tel. 647-550-5735

e-mail:  
ukrradiofm@gmail.com

**Адвокати**  
**Тарас Грицина і**  
**Петро Гамівка**

◆ Судові адвокати  
у справах заповітів і майна  
◆ Купівля та продаж нерухомості  
◆ Сімейне право  
◆ Нотаріальні послуги

1081 Bloor St. W. #200  
Toronto, ON M6H 1M5  
Tel.: (416) 532-8006

**forum TV**

**OMNI 1 - ON**  
субота - 8 PM  
вівторок - 11 PM\*  
п'ятниця - 9 AM\*  
субота - 7 AM\*

**OMNI - AB**  
неділя - 8 AM  
вівторок - 1 PM\*

**OMNI - BC**  
неділя - 8 AM  
вівторок - 10 AM\*  
п'ятниця - 2 PM\*

\*Повторення

**Steve M. Woloshyn**  
Sales Representative

**RIGHT AT HOME**  
REALTY INC. BROKERAGE

Office: 905-565-9200  
Fax: 905-565-6677 Cell:  
416-823-5551

7045 Edwards Blvd.  
Suite 401 Missis-  
sauga, ON L5S 1X2

www.SteveWoloshyn.com  
Email:swoloshyn@trebnet.com

Пам'ятайте, що з кожного продажу я жертвую, у Вашому імені,  
\$500 на Euromaidan для допомоги українським військовим.

**FRIENDS OF UKRAINE  
DEFENSE FORCES  
DONATE TODAY**

**Desjardins**  
**Українська Народна Каса**  
**у Монреалі**

Запрошуємо Вас до нашої каси,  
де Ви можете отримати наступні послуги:

- кредити на навчання, купівлю нерухомості, відкриття власного бізнесу, особисті позики;
- кредитні картки, кредитні лінії;
- програми вигідного вкладу особистих заощаджень;
- вклади на освіту дітей (RESP) з державною допомогою від 20% до 40%;
- пенсійні програми з можливістю отримання позики (RRSP);
- грошові перекази по всьому світу;
- інвестиції та багато інших послуг.

**Звертайтеся за адресою:**

3250, rue Beaubien Est, Montreal, H1X 3C9  
Телефон: (514) 727-9456, Факс: (514) 727-5886

**ОГОЛОШЕННЯ**

Тел.: (416) 516-2443  
Факс: (416) 516-4033  
e-mail: homin@on.aibn.com

**ЗНАЙОМСТВО**

Поважна особа має бажання зустріти партнера для знайомства віком 70+ років

Марія  
Тел.: 416-936-7677

**ПРАЦЯ**

Миття вікон на висоті в околицях Торонто-Міссісага-Бурлінгтон. Добра оплата працьовитий та відповідальній особі. Потрібно мати SIN і авто.

Тел.: 1-519-650-1489  
Грождана

**Будьмо в КОНТАКТ-і**

**OMNI TELEVISION**

**Next GEN!**

ON: Thu at 11:00 PM, Sat at 9:30 PM, Sun 4:00 PM  
AB: Thu at 1:30PM, Sat. 1:30 PM BC: Sat at 11:00 AM

**ALBERTA KONTAKT:** AB: SUN 3:00 PM, Mon 8:00, Tue 3:00 PM  
ON: TUES 7:00 AM BC: SAT 15:00

**STUDIO@KONTAKT.CA**

**SMITH MONUMENT COMPANY LIMITED**

Заснована 1919 року

349 Weston Road (North of St. Clair) Toronto, Ontario M6N 3P7

**Єдина в Онтаріо**  
українська фабрика пам'ятників

- Фабрика і вистава відкриті для публіки (понад 60 пам'ятників на виставі)
- Обслуговуємо всі цвинтарі Канади і США
- Наші висококваліфіковані виконавці мають понад 300 років досвіду
- Ввічлива і професійна обслуга
- Позагодинні зустрічі за домовленням
- Домашні зустрічі можливі

Звертайтеся до власника  
Андрія Латишка:  
416-769-0674 або 1-888-836-7771

**Road to Professionalism**

Steve  
905-385-8332

Specializing in: Classroom Teacher  
Senior Driver Education In-Car Educator  
80+ licence Renewal D.C.A

**Купівля та продаж нерухомості!**

**RE/MAX**

- Професійна допомога при купівлі та продажі будинків, квартир, бізнесів
- Допомога в отриманні mortgage
- Безкоштовні консультації

**БОГДАН ПОПОВИЧ**  
Sales Representative

E-mail: bpopovych@trebnet.com

(Not intended to solicit agencies of any kind)

Cell: (416) 882-3490

**BCU**  **Wealth Management**  
Invested. For Life.™

**RAYMOND JAMES®**

БЕЗКОШТОВНІ  
КОНСУЛЬТАЦІЇ



FREE  
CONSULTATIONS

ІНДИВІДУАЛЬНИЙ  
ПІДХІД



PERSONALIZED  
APPROACH

ІНВЕСТИЦІЙНІ  
РІШЕННЯ



INVESTMENT  
SOLUTIONS



**Max Trojan**  
Wealth Manager  
max.trojan@bcuwm.com  
416-763-8900

BCU Wealth Management is a full-service boutique investment firm that offers comprehensive financial planning, retirement planning, education planning, and offer various investment solutions.

*Відділ управління майном - BCU Wealth Management – це компанія з повним набором послуг, яка пропонує комплексне фінансове планування, пенсійне планування, освітнє планування, а також різноманітні інвестиційні рішення.*



**Andrew Ostapchuk**  
Associate Financial Advisor  
andrewo@bcuwm.com  
416-763-7016



**416-763-8900 | info@bcuwm.com | www.bcuwm.com**

**BCU**  **Кредитова Спілка Будучність**

# КРЕДИТ НА НЕРУХОМІСТЬ



**5.35%\***  
5 років

Завітайте до відділу Кредитової Спілки Будучність або на сайт [bcufinancial.com](http://bcufinancial.com).

Rates are annual and subject to change. Offer valid from February 1, 2023.  
\*Terms and conditions apply: 5 year closed, fixed rate only; conventional or high-ratio; OAC; detailed terms and conditions available upon request.  
We reserve the right to change, extend, or withdraw this offer at any time.